

<b>D</b> Sicherheitshinweise	<b>GB</b> Safety directions	<b>F</b> Consignes de sécurité	<b>O</b> Consigli di Sicurezza
<b>E</b> Advertencias de seguridad	<b>DK</b> Sikkerhedshenvisminger	<b>S</b> Säkerhetsföreskrifter	<b>N</b> Sikkerhetsmerknader
<b>FI</b> Turvaohjeet	<b>NL</b> Veiligheidsaanwijzingen	<b>PL</b> Instrukcje bezpieczeństwa	<b>Z</b> Bezpečnostní pokyny
<b>SK</b> Bezpečnostné pokyny	<b>SLO</b> Navodila glede varnosti	<b>HU</b> Biztonsági előírások	<b>RO</b> Instrucțiuni de siguranță
<b>P</b> Indicações de segurança	<b>TR</b> Emniyet direktifleri	<b>LV</b> Drošības norādījumi	<b>BG</b> Инструкция за безопасност
<b>RU</b> Указания по безопасности	<b>GR</b> Ενδείξεις ασφαλίας	<b>HR</b> Sigurnosne upute	<b>SRB</b> Sigurnosna uputstva

**D** Sicherheitshinweise / Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation oder Inbetriebnahme dieses Produkts beginnen. Heben Sie diese Gebrauchsanweisung für spätere Zwecke gut auf.

1. Die Leuchten dürfen nur von autorisiertem Fachpersonal nach den jeweils geltenden Elektro- Installationsvorschriften installiert werden.
2. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die Folge eines unsachgemäßen Gebrauchs der Leuchte sind.
3. Die Pflege von Leuchten beschränkt sich auf die Oberflächen. Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf dieses Produkt nicht mit Wasser oder sonstigen Flüssigkeiten gereinigt werden. Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
4. **⚠️ Vorsicht!** Gefahr des elektrischen Schlags. Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die komplette Leuchte auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie die Leuchte niemals, wenn Sie Beschädigungen feststellen.
5. **⚠️ Achtung!** Vor Beginn der Montage oder Demontage die Netzeleitung spannungsfrei schalten. FI-Schutzschalter oder Sicherungsautomat ausschalten bzw. Sicherung heraus drehen. Vorhandene Schalter auf "AUS".
6. **⚠️ Achtung!** Vergewissern Sie sich vor dem Bohren der Befestigungslöcher, dass an der Bohrstelle keine Gas-, Wasser- oder Stromleitungen angebohrt oder beschädigt werden können.
7. Bei der Montage ist darauf zu achten, dass das Befestigungsmaterial für den Untergrund geeignet ist und dass dieser entsprechend tragfähig ist. Für eine unsachgemäße Verbindung des Artikels mit dem jeweiligen Untergrund kann seitens des Herstellers keine Haftung übernommen werden.
8. Schutzklasse I Diese Leuchte muss mit dem Schutzleiter (grün - gelbe Ader) an der Schutzleiter - Klemme angeschlossen werden.
9. Schutzklasse II Diese Leuchte ist besonders isoliert und darf nicht an einen Schutzleiter angeschlossen werden.
10. Abdeck- und Endkappen für Netzzspannung führende Teile müssen grundsätzlich montiert werden. Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund montieren. Stellen Sie sicher, dass Leitungen bei der Montage nicht beschädigt werden.
11. Anschlussart Typ X: Wenn die äußere flexible Leitung dieser Leuchte beschädigt ist, darf sie nur durch eine spezielle Leitung oder durch eine Leitung ersetzt werden, die ausschließlich über den Hersteller oder seinen Servicevertreter erhältlich ist.
12. Anschlussart Typ Y: Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
13. Anschlussart Typ Z: Die äußere flexible Leitung dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden; falls die Leitung beschädigt ist, muss die Leuchte verschrottet werden.
14. **⚠️ Achtung!** Leuchteile und Leuchtmittel können während des Betriebs Temperaturen von >60°C erreichen und dürfen daher während des Betriebs nicht berührt werden. Das Einstellen und Ausrichten der Leuchte darf nur im abgekühlten Zustand erfolgen.
15. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb und darf ausschließlich für die Wandmontage eingesetzt werden.
16. Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.
17. Bei der Montage dieser Leuchte muss auf ausreichenden Abstand zu Textilien oder sonstigen leicht brennbaren Stoffen geachtet werden.
18. Es ist sicherzustellen, dass alle Lampenfassungen mit einem Leuchtmittel bestückt sind.
19. Achtung! Für den Fall, dass ein zerbrochenes Leuchtmittel aus der Leuchten-Fassung entfernt werden soll, muss die Spannungsversorgung sicher getrennt werden. FI-Schutzschalter oder Sicherungsautomat ausschalten bzw. Sicherung herausdrehen. Vorhandene Schalter auf AUS.
20. Das Ausschalten einer Leuchte über den Schalter der flexiblen Zuleitung ist im Fehlerfall keinesfalls ausreichend. Es muss der Netzstecker aus der Steckdose entfernt werden.
21. Um die Gefahr der Strangulation zu verringern, muss die an dieser Leuchte angeschlossene flexible Verkabelung wirksam an der Wand befestigt werden, wenn sich die Verkabelung im Handbereich befindet.

**GB** Safety directions / Please read this information carefully before installing or using this product. Please keep this user manual for further reference.

1. The lamps may only be installed by authorized and qualified technicians according the valid regulations for electrical installation.
2. The manufacturer does not accept any responsibility for injuries or damage resulting from improper use of the light.
3. Maintenance of the lights is limited to the surfaces. For electrical safety reasons, this product must not be cleaned with water or other liquids. Use only a dry, lint-free cloth for cleaning.
4. **⚠️ Caution!** Risk of electric shock. Before connecting to the mains, always check the entire light for possible damage. Never use the light if you notice any damage.
5. **⚠️ Caution!** Disconnect the mains cable from the power supply before assembling or disassembling. Switch off the earth leakage circuit breaker/automatic circuit breaker or unscrew the fuse. Turn the switches to "OFF".
6. **⚠️ Caution!** Before drilling the mounting holes, make sure that no gas, water or electricity pipes and wires can be drilled through or damaged in your chosen mounting location.
7. When mounting, ensure that the attachment material is suitable for the subsurface and that this surface is capable of carrying the weight of the fixture. The manufacturer is not liable for improper installation of the item on the relevant subsurface.
8. Safety class I This light must be connected to the earthed conductor-terminal with the earthed conductor (green-yellow wire) .
9. Safety class II This light is specially insulated and must not be connected to an earthed conductor.
10. Protective covers and end covers for mains voltage control parts must always be mounted. Do not install the light on a damp or conductive subsurface. Please make sure that no cables get damaged during the installation work.
11. Connection type X: If this lamp's outer flexible cable has been damaged, it may only be replaced by a special cable or by a cable exclusively available from the manufacturer or its service representative.
12. Connection type Y: In order to eliminate any risks in case of damages, the outer flexible cable of this lamp may only be replaced by a special cable or by a cable exclusively available from the manufacturer, its service representative or a comparable qualified technician.
13. Connection type Z: This lamp's outer flexible cable can not be replaced. In case of any damage, the lamp must be disposed.
14. **⚠️ Attention!** During operation, lamp parts and illuminants can reach temperatures of more than 60°C. Do not touch during operation! The lamp may only be adjusted and positioned after having cooled down.
15. This product is intended for normal operation and may only be used for wall mounting.
16. Do not look directly into the light source (illuminant, LED, etc.).
17. When mounting this lamp, ensure a sufficient distance to textiles or other easily inflammable materials.
18. Please make sure that all lamp sockets are equipped with an illuminant.
19. Attention! When removing a broken illuminant from the socket, always disconnect from power. Switch off the earth leakage circuit breaker or cut-out switch or unscrew the fuse. Turn the switches to OFF.
20. Switching off a light fixture with the switch on the flexible lead is never sufficient in the event of a fault. The mains plug must be unplugged from the mains socket.
21. To reduce the risk of strangulation, the flexible wiring connected to this lamp must be firmly anchored to the wall if it is within reach.

**F** Consignes de sécurité / Merci de lire ces informations avec attention avant de commencer avec l'installation ou la mise en marche de ce produit. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter plus tard en cas de besoin.

1. Les lampes doivent être installées par un personnel spécialisé uniquement, en suivant les instructions d'installation électronique en vigueur.
2. Le fabricant n'est pas responsable des blessures ou des dommages résultant d'une utilisation incorrecte des lampes.
3. Le soin des lampes se limite aux surfaces. Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe avec de l'eau ou avec d'autres liquides. Utilisez pour le nettoyage un chiffon sec et non pelucheux.
4. **⚠️ Attention !** Risque de choc électrique. Vérifiez, avant chaque raccordement au secteur, que la lampe et le câble d'alimentation ne sont pas endommagés. N'utilisez jamais la lampe lorsque vous constatez qu'elle est endommagée.
5. **⚠️ Attention !** Débrancher la ligne d'alimentation avant le début du montage ou du démontage. Débrancher le disjoncteur FI ou le coupe-circuit automatique ou dévisser le fusible. Commutateur présent sur « OFF ».
6. **⚠️ Attention !** Avant le perçage des trous de fixation, assurez-vous qu'il n'y ait aucun dommage causé aux conduites de gaz, d'eau ou électriques à l'endroit du forage.
7. Lors de l'installation, veillez à ce que le matériel de fixation soit solide et adapté à la surface de montage. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de montage ou installation sur une surface inadéquate.
8. Catégorie de protection I Cette lampe doit être raccordée avec le câble de protection terre (fil vert – jaune) à la borne du câble de protection terre .
9. Catégorie de protection II La lampe est spécialement isolée et ne peut pas être raccordée à un câble de protection terre.
10. Les caches et les embouts de finition pour la tension du réseau des pièces conductrices doivent obligatoirement être montés. Ne pas monter la lampe sur un support humide ou conducteur. Veuillez vous assurer que les cordons ne soient pas abîmés pendant le montage.
11. Type de connexion X: si le fil extérieur flexible de cette lampe est abîmé, il ne doit être remplacé que par un fil spécial ou par un fil acheté exclusivement chez le fabricant ou chez un revendeur officiel.
12. Type de connexion Y: afin d'éviter tout danger un fil abîmé extérieurement ne peut être remplacé que par le fabricant, le revendeur officiel ou un technicien spécialisé.
13. Type de connexion Z: le fil extérieur de cette lampe ne peut pas être changé, au cas où la lampe est abîmée elle doit être jetée.
14. **⚠️ Attention!** Les parties de la lampe et les parties qui éclairent peuvent atteindre des températures supérieures à 60°C pendant leur fonctionnement, et ne doivent donc pas être touchées pendant leur fonctionnement. L'installation et l'orientation de la lampe ne peuvent être faites que si celle-ci a refroidi.
15. Ce produit est destiné à un usage normal et il peut être utilisé pour un montage mural.
16. Ne regardez pas directement la source lumineuse (illuminant, LED, etc.).
17. En montant cette lampe, assurez une distance suffisante aux textiles ou à d'autres matériaux facilement inflammables.
18. Veuillez s'assurer que toutes les douilles de lampe sont équipées d'un illuminant.
19. Attention ! Dans le cas où une ampoule brisée doit être retirée de la douille, l'alimentation électrique doit être coupée. Désactiver le disjoncteur FI ou le coupe-circuit automatique voire dévisser le fusible. Commutateurs présents sur OFF.
20. L'extinction d'un éclairage au moyen de l'interrupteur du conducteur souple n'est en aucun cas suffisante en cas de défaillance. La fiche secteur doit être débranchée de la prise électrique.
21. Afin d'éviter au maximum le risque de strangulation, le câblage flexible raccordé à cet éclairage doit être fixé au mur de manière efficace si ce câblage se trouve à portée de main.

**ⓘ Consigli di Sicurezza / Leggere attentamente le presenti informazioni prima di installare o attivare questo prodotto. Conservare le istruzioni per l'uso per l'ulteriore impiego.**

1. Le luci possono essere installate solo da personale specializzato secondo le vigenti norme di installazione elettrica.
2. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni o incidenti che si dovessero verificare se non vengono rispettate le corrette istruzioni d'uso.
3. La manutenzione della lampada si limita alle superfici esterne. Per motivi di sicurezza elettrica, questo prodotto non deve essere pulito con acqua o altri liquidi. Per la pulizia utilizzare solo un panno asciutto e privo di pelucchi.
4. **⚠ Attenzione!** Pericolo di scossa elettrica! Prima di collegare alla rete, controllare l'intera lampada in caso di eventuali danni. Non utilizzare mai la lampada se si notano danni.
5. **⚠ Attenzione!** Collegare l'alimentazione prima di iniziare il montaggio o lo smontaggio. Spegnere l'interruttore FI o l'interruttore automatico oppure rimuovere il fusibile. Gli interruttori presenti su "OFF".
6. **⚠ Attenzione!** Prima di procedere a trapanare i fori per il fissaggio, assicurarsi che nell'area da perforare non vi siano condutture di gas, acqua o corrente che potrebbero venire perforate o danneggiate.
7. Durante il montaggio fare attenzione all'idoneità del materiale di fissaggio al sottosuolo e alla solidità di quest'ultimo. Il produttore non può assumersi alcuna responsabilità a seguito di un'applicazione scorretta dell'articolo al sottosuolo corrispondente.
8. Classe di sicurezza I . Questa lampada deve essere collegata al cavo di presa a terra (filo verde-giallo) tramite un morsetto di bloccaggio.
9. Classe di sicurezza II . Questa lampada è isolata e non può essere collegata al cavo di presa a terra.
10. È indispensabile applicare le coperture per i fili di trasmissione della tensione di rete. La lampada non deve essere installata in zone umide o in condutture semiinterrate. Assicurarsi che i cavi non vengano danneggiati in fase di installazione.
11. Tipo di allacciamento. Tipo X: Se la linea esterna flessibile di questa lampada risulta danneggiata, sarà possibile sostituirla solamente con una linea speciale oppure tramite un conduttore disponibile esclusivamente presso il produttore o il suo servizio di assistenza.
12. Tipo di allacciamento. Tipo Y: Per evitare pericoli è necessario che una linea esterna danneggiata di questa lampada venga sostituita esclusivamente dal produttore, dal suo servizio di assistenza o da una persona specializzata in materia.
13. Tipo di allacciamento. Tipo Z: La linea esterna flessibile di questa lampada non può essere sostituita; se la linea risulta danneggiata, la lampada dovrà essere rottamata.
14. **⚠ Attenzione!** I pezzi delle lampade e i dispositivi d'illuminazione possono raggiungere temperature superiori a 60°C durante il funzionamento, per cui non devono essere toccati. L'installazione e la regolazione delle luci possono essere fatte solo in stato di raffreddamento.
15. Questo prodotto è destinato al normale funzionamento e può essere installato solamente alla parete.
16. Non guardare mai direttamente nella sorgente luminosa (lampadine, LED eccetera etc.).
17. Durante il montaggio di questa lampada si raccomanda di mantenere una sufficiente distanza dai materiali tessili e dalle sostanze facilmente infiammabili.
18. Assicurarsi che in tutti i portalampade si trovi una lampadina.
19. Attenzione! Nel caso in cui una lampadina rotta debba essere rimossa dall'attacco della lampada, la tensione di alimentazione deve essere scollegata in modo sicuro. Spegnere l'interruttore differenziale o il salvavita oppure rimuovere il fusibile. Gli interruttori presenti su OFF.
20. Lo spegnimento di una lampada tramite l'interruttore della linea di alimentazione flessibile non è in alcun caso sufficiente in caso di errore. È necessario staccare la spina dalla presa.
21. Per ridurre il rischio di strangolamento, è necessario fissare correttamente alla parete il cavo flessibile presente su questa lampada se il cavo si trova nell'area accessibile con le mani.

**ⓘ Advertencias de seguridad / Por favor lea atentamente esta información antes de comenzar con la instalación o la puesta en marcha de este producto. Guarde las instrucciones.**

1. Las lámparas sólo pueden ser instaladas por personal especializado autorizado, y siguiendo las indicaciones de instalación vigentes.
2. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por heridas o daños materiales ocurridos como consecuencia de un uso inadecuado de las luces.
3. Para el cuidado de las luces sólo deben limpiarse las superficies externas. Por razones de seguridad eléctrica, este producto no debe limpiarse con agua ni otros líquidos. Para limpiarlo, utilice un trapo seco y sin pelusa.
4. **⚠ ¡Cuidado!** Riesgo de descarga eléctrica. Antes de conectarla a la red eléctrica, compruebe que la lámpara no presente ningún tipo de daño. En ningún caso utilice la lámpara si detecta algún daño.
5. **⚠ ¡Atención!** Desconecte el cable de red de la fuente de alimentación antes de comenzar el montaje o desmontaje. Desconecte el interruptor diferencial o el fusible automático o desenrosque el fusible. Interruptores en posición "OFF".
6. **⚠ ¡Atención!** Antes de realizar el agujero de sujeción, asegúrese de que el punto de perforación no atraviese o dañe ningún conducto de gas, de agua o toma de corriente.
7. Para montar la fijación hay que tener en cuenta que el material de fijación sea el adecuado para el fondo y que este sea resistente. El fabricante no asumirá ninguna responsabilidad en caso de efectuarse una fijación inadecuada del artículo con el fondo correspondiente.
8. Clase de protección I . Esta lámpara debe conectarse con el conductor de protección (hilo verde - amarillo) en el borne del conductor de protección .
9. Clase de protección II . Esta lámpara está especialmente aislada y no es preciso conectarla a un conductor de protección.
10. Las tapas de cobertura y terminación para las piezas con conducción eléctrica deben montarse incondicionalmente. No montar la lámpara en zonas subterráneas húmedas o conductivas. Asegúrese de que las líneas no resulten dañadas durante el montaje.
11. Tipo de conexión X: Si el conductor flexible exterior de la lámpara está dañado, solo se podrá sustituir por un conductor especial o por un conductor proporcionado exclusivamente por el fabricante o por el servicio de asistencia encargado.
12. Tipo de conexión Y: Para evitar riesgos, un conductor flexible exterior dañado de esa lámpara podrá ser sustituido exclusivamente por el fabricante, por el servicio de asistencia encargado o por especialistas similares.
13. Tipo de conexión Z: El conductor flexible exterior de esa lámpara no se podrá sustituir. En caso de que el conductor esté dañado, la lámpara se debe retirar y destruir.
14. **⚠ ¡Atención!** Los componentes de la lámpara y la bombilla pueden alcanzar temperaturas de > 60°C. Por eso no se pueden tocar mientras esté encendida. Sólo se puede regular y colocar la lámpara cuando está fría.
15. Este producto está diseñado para un funcionamiento normal y solo puede emplearse para montaje en pared.
16. No mire jamás directamente en la fuente de la luz (alumbrantes, LED etc.).
17. Es preciso mantener suficiente distancia con materiales textiles u otros materiales, que son fácilmente inflamables, al montar esta lámpara.
18. Hay que asegurarse que todas las portalámparas estén equipadas con alumbrantes.
19. **⚠ ¡Atención!** En caso de que deba retirarse una bombilla rota del portalámparas, debe desconectarse el suministro eléctrico de forma segura. Desconecte el interruptor diferencial o el fusible automático o desenrosque el fusible. Interruptores en posición apagada.
20. Desconectar una lámpara mediante el interruptor del cable flexible no basta de ningún modo en caso de avería. Debe desconectarse el enchufe de la toma de corriente.
21. Para reducir el riesgo de estrangulamiento, el cableado flexible conectado a esta lámpara deberá estar bien asegurado a la pared siempre que el cableado esté al alcance.

**ⓘ Sikkerhedshenvisninger / Vær venlig at læse de følgende informationer nøje, før du starter med installationen eller idrætsættelsen af dette produkt. Denne driftsvejledning skal opbevares, så du kan bruge den på et senere tidspunkt.**

1. Lygterne skal monteres af autoriseret fagpersonale i henhold til de gældende installationsforskrifter for elektronik.
2. Producenten overtager ikke ansvar for kvæstelser eller beskadigelser, som følger ud af uhensigtsmæssig brug af lygten.
3. Vedligeholdelse af lygterne begrænses på overfladerne. Af hensyn til den elektriske sikkerhed, må dette produkt ikke rengøres med vand eller andre væsker. Anvend en tør, fnugfri klud til rengøring.
4. **⚠ Forsigtigt!** Fare for elektrisk stød. Kontroller hele lampen inden hver nettilslutning for eventuelle beskadigelser. Brug aldrig lampen, hvis du opdager nogen beskadigelser.
5. **⚠ OBS!** Fjern strømledningen fra strømforsyningen inden monteringen eller demonteringen påbegyndes. Sluk for fejlstrømsafbryderen eller den automatiske afbryder, eller drej sikringen ud. Kontaktér stilles på "OFF".
6. **⚠ OBS!** Sørg inden boringen af fastgørelseshullerne for, at der ikke kan påbøres eller beskadiges gas- vand-, eller strømledninger på borestedet.
7. I forbindelse med monteringen, så skal man være opmærksom på, at fastgørelsesmaterialet til undergrunden er egnet og at denne tilsvarende kan bære. I forbindelse med artiklens uhensigtsmæssige forbindelse med den enkelte undergrund, kan der fra producentens side ikke overtages nogen garanti.
8. Beskyttelsesklasse I . Denne lygte skal tilsluttes med jordledningen (grøn - gulde årer) til jordledningens klemme .
9. Beskyttelsesklasse II . Denne lygte har en ekstra isolering og må ikke tilsluttes til en jordledning.
10. Skærm- og endekapper til dele, som leder strøm, skal altid monteres. Lygten må ikke monteres på fugtig eller ledende undergrund. Giv øje på, at ledningerne ikke beskadiges ved monteringen.
11. Tilslutningsmetode type X: Hvis den udvendige fleksible ledning af denne lygte er beskadiget, må den kun erstattes af en speciel ledning, hhv. en ledning, som kan rekvireres hos producenten eller forhandleren.
12. Tilslutningsmetode type Y: For at undgå farekilder, må den udvendige fleksible ledning i tilfælde af beskadigelser udelukkende erstattes af producenten, autoriserede repræsentanter, e.l. fabgmænd.
13. Tilslutningsmetode type Z: Det er ikke muligt at udskifte den udvendige fleksible ledning ved denne lygte. I tilfælde af beskadigelser af ledningen, skal lygten kasseres.
14. **⚠ Lygtens dele kan ved brug opnå en temperatur på optil > 60°C og må derfor ikke berøres mens de er i brug.** Lygterne må kun indstilles og justeres, efter at den er kølet ned.
15. Dette produkt er beregnet til den normale drift og må udelukkende bruges til vægmontering.
16. Se aldrig direkte ind i lyskilden (lyspære, LED, etc.)
17. Ved monteringen af denne lygte skal der gives øje på, at afstanden til tekniskvarer eller brændbart materiale er stort nok.
18. Det skal kontrolleres, at alle fatninger er forsynet med en lyskilde.
19. Obs.: I tilfælde af, at en ituslæt pære skal fjernes fra lampefatningen, skal spændingsforsyningen afbrydes sikkert. Sluk for fejlstrømsafbryderen eller den automatiske afbryder, eller drej sikringen ud. Kontaktér sættes på SLUKKET.
20. Det er på ingen vis tilstrækkeligt at slukke lampen på knappen på den fleksible tilledning. Stikket skal trækkes ud af stikkontakten.
21. For at mindske fareen for at blive kvalt skal den fleksible ledning til denne lampe fastgøres effektivt til væggen, hvis ledningen forløber inden for rækkevidde.

## **⌚ Säkerhetsföreskrifter / Var god och läs den här informationen noggrant innan du börjar med att installera den här produkten eller ta den i drift. Förvara den här bruksanvisningen för senare ändamål.**

1. Lyktorna får enbart installeras av auktoriserade specialister enligt de gällande föreskrifterna för elinstallationer.
2. Tillverkaren har inget ansvar för skador, som uppstår när belysningen använts på ett icke fackmässigt sätt.
3. Skötseln av belysning inskränker sig till utsidorna. På grund av elsäkerheten får denna produkt inte rengöras med vatten eller andra vätskor. Använd endast en torr, luddfri duk för rengöring.
4. **⚠️** Se upp! Risk för elektrisk stöt. Kontrollera den kompletta lampan med avseende på eventuella skador före varje anslutning till elnätet. Använd aldrig lampan om du upptäcker skador.
5. **⚠️ OBS!** Innan monteringen eller demonteringen påbörjas måste kraftledningen kopplas spänningsfri. Stäng av FI-brytare eller dvärgbrytare respektive skruva ut säkringen. Befintliga omkopplare på "OFF".
6. **⚠️ OBS!** Innan du borrar fästhålen måste du förvissa dig om, att det inte finns några gas-, vatten- eller elledningar som kan skadas där du borrar.
7. Vid montering måste du se till, att monteringsmaterialet är lämpligt för underlaget och att detta har motsvarande bärkraft. Tillverkaren ansvarar inte för en icke fackmässig koppling av artikeln med resp. underlag.
8. Skyddsklass I **⊕**. Denna belysning måste anslutas till klämman **⊕** med skyddsledare (grön - gula ledare)
9. Skyddsklass II **□**. Denna belysning har en speciell isolering och får inte anslutas till en skyddsledare.
10. Täck- och ändkåpa för ledande delar för nätspänning måste principiellt monteras. Montera inte belysningen på fuktigt eller ledande underlag. Se noga till att ledningarna inte skadas vid monteringen.
11. Anslutningssätt typ X: Ifall den utvändiga, böjliga ledningen till den här lyktan är skadad får den enbart ersättas med en speciell ledning eller med en ledning som uteslutande fås från tillverkaren eller den som tar hand om kundtjänsten på tillverkarens vägnar.
12. Anslutningssätt typ Y: För att undvika risker för en utvändig, böjlig ledning till den här lyktan vid skada enbart bytas av tillverkaren, den som tar hand om kundtjänsten på hans vägnar eller någon jämförlig specialist.
13. Anslutningssätt typ Z: Den utvändiga, böjliga ledningen till den här lyktan kan inte bytas ut; ifall ledningen är skadad ska lyktan nedskrotas.
14. **⚠️ Varning!** Lyktdelar och belysningsmedel kan få temperaturer av >60°C under driften och får därför ej röras under driften. Inställning och riktande av lyktan får enbart ske när denna är kall.
15. Denna produkt är avsedd för normal användning och får endast användas för väggmontering.
16. Titta inte direkt in ljuskällan (belysningsmedel, LED mm.).
17. När den här lyktan monteras iakta tillräckligt avstånd till textilier eller andra lätt brännbara ämnen.
18. Kontrollera att alla lamphållare är försedda med ett belysningsmedel.
19. **OBS!** Om en trasig ljuskälla ska tas bort från lampfatningen måste strömförsörjningen kopplas bort på ett säkert sätt. Stäng av FI-brytare eller dvärgbrytare eller dvärgbrytare respektive skruva ut säkringen. Befintliga omkopplare på FRÅN.
20. Att stänga av en lampa med strömbrytaren på den böjliga nätkabeln räcker inte på något sätt vid fel. Nätkontakten måste tas ut ur vägguttaget.
21. För att minska risken för stryppning måste de böjliga kablarna som är anslutna till denna lampa effektivt fästas på väggen när kablarna finns inom räckhåll.

## **ⓘ Sikkerhetsmerknader / Venligst les denne informasjonen meget nøyne før De installerer eller tar dette produktet i bruk. Ta godt vare på denne bruksanvisningen for senere bruk.**

1. Lampene må kun installeres av autorisert fagfolk etter de aktuelle forskriftene for installasjon av elektriske apparater.
2. Produsenten overtar intet ansvar for materiell- eller personskader som måtte oppstå som følge av feil bruk av lampen.
3. Kun overflatene til lampene trenger pleie. Av elektriske sikkerhetsgrunner får ikke dette produktet renjøres med vann eller andre væsker. Bruk kun en tørr klut som ikke loer når du rengjør produktet.
4. **⚠️ Advarsel!** Fare for elektrisk slag. Kontroller den komplette lampen på mulige skader før den kobles til strømnettet. Bruk aldri lampen dersom den er skadet.
5. **⚠️ Advarsel!** Før montering eller demontering må nettledningen være spenningsfri. FI-beskyttelesbryter eller automatsikring skal sjaltes av hhv. sikring skal skrus ut. Brytere skal settes på "OFF".
6. **⚠️ Advarsel!** Før du borer festehullene må du sjekke at hullene ikke kan komme borti eller perforere gass-, vann- eller strømledninger.
7. Ved montering må du passe på at festematerialet er egnet for underlaget og at underlaget har tilstrekkelig bæreevne. Ved feil festing av produktet til underlaget fraskriver produsenten seg alt ansvar.
8. Vernekasse I **⊕**. Denne lampen må koples med jordledningen (grønn - gul leder) på jordledningsklemmen **⊕**.
9. Vernekasse II **□**. Denne lampen er isolert spesielt og får ikke koples til en jordledning.
10. Prinsipielt skal det monteres dekk- og endehetter til ledende deler som fører nettspenning. Lampen må ikke installeres på fuktig eller ledende underlag. Sørg for at ledningene ikke skades ved monteringen.
11. Tilkoblingsmåte type X: Hvis den ytre fleksible ledningen på denne lampen er skadet, må den kun erstattes med en spesiell ledning eller med en ledning som kun kan kjøpes hos produsenten eller dens representant.
12. Tilkoblingsmåte type Y: For å unngå fare, må en skadet ytre fleksibel ledning på denne lampen kun skiftes ut av produsenten, dens representant eller en tilsvarende fagmann.
13. Tilkoblingsmåte type Z: Den ytre fleksible ledningen på denne lampen kan ikke skiftes ut; er ledningen skadet må hele lampen leveres til destruksjon på en miljøstasjon.
14. **⚠️ Obs!** Ved bruk kan lampedeler og lyselementer oppnå en temperatur på >60°C. Disse må derfor ikke røres mens de er i bruk. Instillingen og justeringen av lampen må kun gjøres når lampen er kald.
15. Produktet er tenkt til normal bruk og får kun monteres på veggen.
16. Ikke se rett inn i lyskilden (belysningsmiddel, LED etc.).
17. Denne lampen må monteres i tilstrekkelig avstand til tekstiler eller andre lett antennelige stoffer.
18. Man må forsikre seg om at alle lampeholderne er utstyrt med et belysningsmiddel.
19. **Advarsel!** Dersom et ødelagt lysmiddel skal tas ut av lampe fatningen, skal lampen tas av strømnettet. FI-beskyttelesbryter eller automatsikring skal sjaltes av hhv. sikring skal skrus ut. Brytere skal settes på "AV".
20. Det å slå av lampen med bryteren på den fleksible ledningen ved feil, er ikke på noen måte tilstrekkelig. Stopselet må tas ut av stikkontakten.
21. For å minse faren for kvelning må lampens fleksible ledning være godt festet på veggen når den befinner seg i nærheten av mennesker.

## **🇫🇮 Turvaohjeet / Lue nämä tiedot huolellisesti ennen kuin aloitat tämän tuotteen asennuksen tai käyttöönoton. Säilytä tämä käyttöohje huolellisesti myöhempää käyttöä varten.**

1. Vain valtuutetut ammattihenkilöt saavat asentaa lamput kulloistenkin voimassa olevien sähköasennusmääräysten mukaan.
2. Valmistaja ei vastaa loukkaantumisista eikä vahingoista, jotka ovat seurausta valaisimen epäasiallisesta käytöstä.
3. Valaisimien hoito rajoittuu pintoihin. Sähköturvallisuusystävistä tuotetta ei saa pudistaa vedellä tai muilla nesteillä. Käytä puhdistukseen vain kuivaa, nukatonta liinaa.
4. **⚠️ Varo!** Sähköiskun vaara. Tarkista koko valaisin vaurioiden varalta aina ennen sähköverkkoon kytkemistä. Älä käytä valaisinta, jos havaitset siinä vaurioita.
5. **⚠️ Huomio!** Kytke verkkokohto jännitteettömäksi ennen asennusta tai purkamista. Kytke vikavirtasuojaikytkin tai automaattisulake pois päältä tai poista sulake. Aseta kytkin "OFF"-asentoon.
6. **⚠️ Huomio!** Varmista ennen reikien poraamista, että porauskohdassa ei ole kaasu-, vesi- tai sähköjohtoja, jotka voisivat vaurioitua porauksesta.
7. Kiinnitä huomiota kokoonpanon aikana, että kiinnitysmateriaali soveltuu kiinnityspintaan ja että se kestää kiinnityksen. Valmistaja ei ota vastuuta tuotteen virheellisestä kiinnityksestä valittuun pintaan.
8. Suojalukka I **⊕**. Tämä valaisin on liittävä maadoitusjohtimella (vihreä-keltainen johdin) maadoitusjohtimen liittimeen **⊕**.
9. Suojalukka II **□**. Tällä valaisimella on erikoiseristyks, valaisinta ei saa liittää maadoitusjohtimeen.
10. Verkkojännitetä johtavien osien peite- ja päätelevyt tulee aina asentaa. Älä asenna valaisinta kostean tai johtavan pohjan päälle. Kiinnitä huomiota siihen, etteivät johdot vaurioudu asennuksessa.
11. Tyypin X liitätäntätapa: Jos tämän lampun ulompi joustava johto on vaurioitunut, saa johdon vaihtaa vain erikoisjohtoon tai johtoon, joka on saatavissa ainostaan valmistajalta tai valmistajan huoltoedustajalta.
12. Tyypin Y liitätäntätapa: Vaaratilanideiden välittämiseksi ainostaan valmistaja, valmistajan huoltoedustaja tai verrattavissa oleva ammattihenkilö saa vaihtaa tämän lampun vaurioituneen ulomman joustavan johdon uuteen.
13. Tyypin Z liitätäntätapa: Tämän lampun ulompi joustava johto ei ole vaihdettavissa; jos johto on vaurioitunut, on lampu romutettava.
14. **⚠️ Huomio!** Lampun osien ja valaisustusvälineiden käyttölämpötila saattaa nousta >60°C:een, tästä syystä niitä ei saa koskea käytön aikana. Lamppua saa säättää ja kohdistaa vain kun se on jäähtynyt.
15. Tuote on tarkoitettu tavanomaiseen käyttöön ja sen saa asentaa ainostaan seinään.
16. Älä katso suoraan valolähteeseen (valaisustusväline, LED jne.).
17. Lampun asennuksessa on kiinnitetävä huomiota riittävään etäisyysalueeseen tekniileihin tai muihin helposti palaviin aineisiin.
18. On varmistettava, että kaikissa lampun kannissa on valaisustusväline.
19. Huomio! Jos rikkoutunut lampu joudutaan poistamaan lampun kannasta, jännitteensyöttö on katkaistava turvallisesti. Kytke vikavirtasuojaikytkin tai automaattisulake pois päältä tai kierrä sulake irti. Aseta kytkin "OFF"-asentoon.
20. Valaisimen poiskytkeminen johdossa olevalla kytkimellä ei suinkaan riitä vikatilanteessa. Pistoike on irrotettava pistorasiasta.
21. Kuristumisriskin välttämiseksi tähän valaisimeen liitetty joustava johtosarja on kiinnitetävä tiukasti seinään, kun johtosarja on esillä.

- NL Veiligheidsaanwijzingen / Leest u alstublieft deze informatie zorgvuldig door, alvorens u met de installatie of ingebruikneming van dit produkt begint. Bewaart U deze gebruiksaanwijzing voor een later gebruik goed.**
1. De lampen mogen alleen door geautoriseerd geschoold personeel naar de telkens geldende elektro-installatievoorschriften worden geïnstalleerd.
  2. De producent neemt geen verantwoording voor verwondingen of schade, die het gevolg van een ondeskundig gebruik van de lamp zijn, op zich.
  3. Het onderhoud van lampen is tot de oppervlakken beperkt. Vanwege de elektrische veiligheid mag dit product niet met water of andere vloeistoffen worden schoongemaakt. Gebruik voor het schoonmaken alleen een droge, pluisvrije doek.
  4. **⚠ Pas op!** Kans op een elektrische schok! Controleer voordat de lamp wordt aangesloten op het stroomnet of er geen beschadigingen zijn. Gebruik de lamp nooit als u beschadigingen constateert.
  5. **⚠ Let op!** Schakel voor de montage of demontage de stroom voor de betreffende groep uit. Aardlekschakelaar of zekeringautomaat uitschakelen resp. de zekering er uitdraaien. Aanwezige schakelaar op "UIT".
  6. **⚠ Let op!** Controleer voor het boren van de bevestigingsgaten dat op de boorplek geen gas-, water- of stroomleidingen worden aangeboord of beschadigd kunnen raken.
  7. Tijdens de montage dient u erop te letten, dat het bevestigingsmateriaal geschikt is voor de ondergrond en dat de ondergrond een dienovereenkomstige draagkracht bezit. De fabrikant is niet aansprakelijk voor een ondeskundige verbinding van het artikel met de desbetreffende ondergrond.
  8. Beschermklaasse I Deze lamp moet met de beschermleider (groen - geleader) aan de beschermleiderklem worden aangesloten.
  9. Beschermklaasse II Deze lamp is bijzonder geïsoleerd en mag niet aan een beschermleider worden aangesloten.
  10. Afdek- en eindkappen voor netspanning voerende delen moeten principieel worden gemonteerd. Lamp niet op een vochtige of leidende ondergrond monteren. Zorgt U ervoor, dat leidingen gedurende de montage niet worden beschadigd.
  11. Aansluitingsaard typ X: Wanneer de flexibele buitenleiding van deze lamp beschadigd is, mag ze enkel door een speciale leiding of door een leiding vervangen worden, die uitsluitend verkrijgen is langs de producent of zijn servicevertegenwoordiger.
  12. Aansluitingsaard typ Y: Om gevaren te vermijden mag de beschadigde flexibele buitenleiding van deze lamp uitsluitend door de producent, zijn servicevertegenwoordiger of een vergelijkbaar vakman uitgewisseld worden.
  13. Aansluitingsaard typ Z: De flexibele buitenleiding van deze lamp kan niet uitgewisseld worden; in geval de leiding beschadigd is, moet de lamp tot schroot verwerkt worden.
  14. **⚠ Opgelet!** Lampdelen en lampen kunnen gedurende het bedrijf temperaturen van >60°C bereiken en mogen daarom gedurende het bedrijf niet worden aangeraakt. Het instellen en richten van de lamp mag slechts in afgekoelde toestand gebeuren.
  15. Dit product is bestemd voor normaal gebruik en mag uitsluitend worden gebruikt voor wandmontage.
  16. Niet direct in de lichtbron (lichtmiddel, LED enz.) kijken.
  17. Bij de montage van deze lamp opletten op voldoende afstand tot textiel of ander licht brandbaar materiaal.
  18. Men moet zeker stellen, dat alle lampenfittingen met een lichtmiddel uitgerust zijn.
  19. Let op! Als een kapot verlichtingsmiddel uit de lampfitting verwijderd moet worden, moet de stroomtoevoer op een veilige manier worden onderbroken. De aardlekschakelaar of automatische zekering uitschakelen of de zekering eruit draaien. Aanwezige schakelaars op UIT zetten.
  20. Het uitschakelen van een lamp via de schakelaar van de flexibele stroomkabel is in geval van een storing zeker niet voldoende. De stekker moet uit het stopcontact worden gehaald.
  21. Om het gevaar voor strangulatie te verminderen, moet de op deze lamp aangesloten flexibele kabel effectief aan de wand/muur worden bevestigd als de kabel zich binnen handbereik bevindt.

**PL Bezpieczeństwo podczas montażu i eksplatacji / Przed instalacją lub uruchomieniem produktu proszę przeczytać dokładnie poniższe informacje. Instrukcję należy przechowywać do późniejszego wykorzystania.**

1. Oprawy oświetleniowe mogą instalować tylko specjaliści z odpowiednimi uprawnieniami, stosując się do aktualnie obowiązujących przepisów dotyczących wykonywania instalacji elektrycznych.
2. Producent nie ponosi odpowiedzialności za zranienia lub uszkodzenia będące skutkiem niewłaściwego posługiwania się światłowką.
3. Konserwacja światłowók ogranicza się do ich powierzchni. Ze względu na bezpieczeństwo elektryczne produktu nie wolno czycić wodą ani innymi płynami. Do czyszczenia należy używać tylko suchej, niestrzepiącej się ścierki.
4. **⚠ Ostrożnie!** Niebezpieczeństwo porażenia prądem. Przed każdym podłączeniem do sieci elektrycznej należy sprawdzić kompletną lampę pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Nigdy nie należy używać lampy w przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń.
5. **⚠ UWAGA!** Przed rozpoczęciem montażu lub demontażu przewód sieciowy odłączyć od zasilania. Wyłączyć wyłącznik różnicowoprądowy lub instalacyjny, wykręcić bezpiecznik. Dostępne przełączniki na "OFF".
6. **⚠ UWAGA!** Przed wywierceniem otworów do zamocowania należy upewnić się, że w miejscu wiercenia nie można przebić lub uszkodzić rur z gazem i wodą lub przewodów elektroenergetycznych.
7. Zwrócić na uwagę podczas montażu, aby materiał mocujący był przeznaczony do i odpowiednio nosny. Za nieodpowiednie połączenie artykułu z danym podłożem producent ze swojej strony nie może przejąć odpowiedzialności.
8. Klasa ochrony I Ta lampa musi być połączona przewodem ochronnym (zielono - żółta żyłka) do zacisku przewodu ochronnego.
9. Klasa ochrony II Ta lampa jest bardzo dobrze izolowana i nie może być łączona z przewodem ochronnym.
10. Należy zamontować pokrywy na elementy będące pod napięciem. Nie należy montować lampy na wilgotnym podłożu, ani też na podłożu przewodzącym elektryczność. Należy się upewnić, że przewody nie zostały uszkodzone podczas montażu.
11. Rodzaj podłączenia typ X: jeżeli zewnętrzny ruchomy przewód lampy jest uszkodzony, może on zostać wymieniony na specjalny przewód, lub przewód, który można uzyskać wyłącznie u producenta lub jego przedstawiciela serwisowego.
12. Rodzaj podłączenia typ Y: aby uniknąć zagrożenia uszkodzony zewnętrzny ruchomy przewód lampy może zostać wymieniony wyłącznie przez producenta lub jego partnera serwisowego, lub specjalistę o podobnych kompetencjach.
13. Rodzaj podłączenia typ Z: zewnętrzny ruchomego przewodu lampy nie wolno wymieniać; w przypadku uszkodzenia przewodu należy złomować lampa.
14. **⚠ UWAGA!** Elementy konstrukcji oprawy oświetleniowej oraz elementy świecące mogą w czasie eksploatacji osiągać temperaturę przekraczającą 60°C i dlatego nie wolno ich dotykać. Regulacji i zmian ustawnienia oprawy oświetleniowej można dokonywać dopiero po jej ostygnięciu.
15. Produkt ten jest przeznaczony do normalnej pracy i może zostać zamontowany wyłącznie na ścinanie.
16. Nie kierować wzroku bezpośrednio na źródło światła (żarówka, dioda LED itp.).
17. Przy montażu tej lampy należy zachować bezpieczną odległość od tkanin lub innych materiałów łatwopalnych.
18. Należy upewnić się, czy wszystkie oprawki wypożyczone są w żarówce.
19. UWAGA! W przypadku gdy uszkodzona żarówka ma zostać wyjąta z oprawy lampy, należy bezpiecznie odłączyć zasilanie. Wyłączyć wyłącznik różnicowoprądowy lub instalacyjny, wykręcić bezpiecznik. Dostępne przełączniki na WYL.
20. Wyłączenie oprawy poprzez wyłącznik elastycznego przewodu zasilającego nie jest w żadnym wypadku wystarczające w przypadku awarii. Wtyczka sieciowa musi zostać wyjąta z gniazdka.
21. Aby zmniejszyć ryzyko uduszenia, elastyczne okablowanie podłączone do tej oprawy musi być skutecznie przyczepione do ściany, gdy okablowanie jest w zasięgu ręki.

**CZ Bezpečnostní pokyny / Přečtěte si, prosím, pozorně tyto informace, dříve než začnete s instalací nebo s uvedením do provozu. Uchovávejte tyto pokyny k obsluze pro pozdější reference.**

1. Svítidla smí instalovat jen autorizovaný odborný personál dle příslušných elektroinstalačních předpisů.
2. Výrobce neodpovídá za zranění či škody, které vzniknout důsledkem neodborného používání svítidel.
3. Údržba svítidel je omezena jen na povrchy. Z důvodu elektrické bezpečnosti nesmíte tento výrobek čistit vodou nebo jinými kapalinami. Používejte k čištění pouze suchou utěrku, která nepouští vlásku.
4. **⚠ Opatrně!** Nebezpečí zasažení elektrickým proudem. Před každým připojením k síti elektrického proudu zkонтrolujte kompletní svítidlo, zda není případně poškozené. Svítidlo nikdy nepoužívejte, pokud jste již zjistili poškození.
5. **⚠ Pozor!** Před montáží nebo demontáží odpojte přívodní kabel od napětí. Vypněte proudový chránič FI, automatické pojistky nebo vyšroubujte pojistku. Vypínací přepněte do polohy „OFF“.
6. **⚠ Pozor!** Před vrtáním otvorů se prosím ujistěte, že se v této místech nenachází plynové nebo vodovodní trubky ani vedení elektrického proudu.
7. Při montáži dbejte na použití vhodného připevnovacího materiálu, který zaručuje potřebnou nosnost. Výrobce neruší za škody způsobené neodborným připevněním artiklu na použitý podklad.
8. Třída ochrany: I Toto svítidlo musí být připojeno pomocí ochranného vodiče (zelenožlutá žíla) na svorku ochranného vodiče .
9. Třída ochrany II Toto svítidlo má zvláštní izolaci a nesmí být připojeno na ochranný vodič.
10. Na součásti pod napětím je nutno vždy namontovat ochranné a konecové krytky. Nemontujte svítidlo na vlhký nebo vodivý podklad. Dbejte na to, aby se vedení při montáži nepoškodila.
11. Způsob připojení typ X: Pokud je vnější pružné vedení tohoto svítidla poškozeno, můžete je nahradit pouze speciálním vedením nebo takovým vedením, které dostanete výhradně od výrobce nebo jeho servisního zástupce.
12. Způsob připojení typ Y: V zájmu bezpečnosti může poškozené vnější pružné vedení tohoto svítidla vyměnovat výhradně výrobce, jeho servisní zástupce nebo obdobně kompetentního odborníka.
13. Způsob připojení typ Z: Vnější pružné vedení tohoto svítidla nelze vyměňovat; pokud je vedení poškozeno, musíte svítidlo vydřít do šrotu.
14. **⚠ Pozor!** Díly svítidel mohou během provozu dosáhnout teplot >60°C, a proto je zakázáno se jich během provozu dotýkat. Nastavení a výrovnání svítidel se smí provádět jen tehdy, až svítidlo vychladne.
15. Tento výrobek je určen ke standardnímu použití a smí být namontován výhradně na stěnu.
16. Nedívat se přímo na zdroj světla (osvětlovací prostředky, světelné diody atd.).
17. Při montáži tohoto svítidla dbejte na dostatečný odstup od textilu a jiných snadno vznětlivých látek.
18. Je třeba zajistit, aby ve všech objímkách pro žárovky byly namontovány osvětlovací prostředky.
19. Pozor! V případě, že je třeba z objímk svítidla vymout rozbitý osvětlovací prostředek, pak je třeba bezpečně odpojit napájení proudem. Vypněte proudový chránič nebo automatický jistič a nebo vyšroubujte pojistku. Vypínací přepněte do polohy VYP.
20. Vypnutí svítidla vypínacem flexibilního přívodního vedení není v případě poruchy v žádném případě dostačující. Sítová zástrčka musí být vytáhena ze zásuvky.
21. Aby se snížilo riziko uškrcení, musí být ohebná kabeláž připojená k tomuto svítidlu, pokud je v dosahu rukou, připevněna ke stěně.

- ☒ Bezp  nostn   pokyny / Pre  citajte si, prosím, starostlivo tieto informácie, pred tým než začnete s inštaláciou alebo s uveden  m do prevádzky. Uchovajte tieto pokyny k obsluhe pre nesk  rie referencie.**
1. Lampy smú byť instalovalen len schválenými odbornikmi podľa práve teraz platných elektroinstala  n  ch predpisov.
  2. Výrobca nie je zodpovedn   za poranenia c   sk  ody, ktor   vzniknú dôsledkom neodborného používania svietidiel.
  3.   d  r  a svietidiel je obmedzen   len na ich povrchy. Z d  odu elektrickej bezpečnosti sa tento výrobok nesmie c  isti   vodou alebo inými tekutinami. Na c  istenie používajte iba suchú handričku, ktorá nep  u  spa  vl  ka.
  4. △ Pozor! Nebezpe  nstvo zásahu elektrickým prúdom. Pred každým pripojen  m k elektrickej sieti skontrolujte cel   svietidlo ohľadom prípadných po  koden  . Nikdy nepoužívajte svietidlo, ak spozorujete ak  ek  vel po  koden  .
  5. △ Upozornenie! Pred za  etim mont  age alebo demonta  ze odpojte sietov   vedenie od napájacieho zdroja. Vypnite FI pr  duvový istič resp. vyt  ete poistku. Pr  tomn   spínač na „OFF“.
  6. △ Upozornenie! Skôr ako začnete v  ta  t upevn  ovacie otvory, sa uistite, c   v mieste vŕtania nenav  itate alebo nepo  skodite plynov  , vodovodn   alebo elektrick   vedenia.
  7. Pri mont  age dbajte na to, aby bol upevn  ovaci materiál vhodn   pred daný podklad, a aby mal primeran   nosnosť. Výrobca neru  ci za neodborn   spojenie produktu s príslušným podkladom.
  8. Trieda ochrany I ☒. Toto svietidlo musi byť pripojen   ochrannym vodičom (zeleno-žltá žila) na svorku ochranného vodiča ☐.
  9. Trieda ochrany II ☐. Toto svietidlo m  a zvl  stnu izolaciu a nesmie byť pripojen   na ochranný vodič.
  10. Na sčasti pod sieťovým napätím musia byť vždy namontovan   ochranné a koncov   krytky. Svietidlo nemontujte na vlnk  y c   vodivý podklad. Zaistite, aby pri mont  azi nedošlo k poškodeniu vedenia.
  11. Typ pripojenia X: ak je po  koden   vonkajšie ohybn   vedenie týchto svietidiel, môže byť nahraden   špeciálnym vedením, alebo vedením, ktoré je dodávan   v  l  ne výrobcom alebo jeho zmluvným servisn  m partnerom.
  12. Typ pripojenia Y: Aby sa zabranilo poškodeniu, môže byť vonkajšie ohybn   vedenie týchto svietidiel nahraden   v  l  ne výrobcom, jeho zmluvným servisn  m partnerom, alebo odborným pracovníkom.
  13. Typ pripojenia Z: Vonkajšie ohybn   vedenie týchto svietidiel nemôže byť nahraden  ; ak je toto vedenie po  koden  , musi byť svietidlo zlikvidovan  .
  14. △ Pozor! Časti svietidiel a žiarovky môžu v prevádzke dosahovať teplotu >60°C a preto sa ich v prevádzke nemožno dotyka  . Nastavovanie a vyrovnanie svietidiel je dovolen   len vo vychladnutom stave.
  15. Tento výrobok je ur  en   pre normálnu prevádzku a smie byť nasaden   iba pre mont  az na stenu.
  16. Nepo  era  t priamo na zdroj svetla (osvetlovacie prostriedky, sveteln   diódy atd.).
  17. Pri mont  azi tohto svietidla dbajte na dostato  n   odstup od textilu a od iných l  hko zápalných látok.
  18. Treba zaistiť, aby vo všetkých objímkach pre žiarovky boli namontovan   osvetlovacie prostriedky.
  19. Opozorilo! V primeru, da je treba zlomljeno sijalko odstraniti iz okova, je treba varno prekiniti oskrbo z napetostjo. Izklopite za  citno stikalo FID ali inštalacijski odklopnik oziroma odvijte varovalko. Obstoječa stikala na IZKLOP.
  20. Izklop svetilke prek stikala gibljive napeljave v primeru napake v nobenem primeru ne zadostuje. Vedno je treba izvle  ti omre  zo stikalo iz vtičnice.
  21. Aby sa zni  ilo riziko u  skretia, flexibilné vedenie pripojen   k tomuto svietidlu musi by  t efektívne pripojen   k stene, keď je vedenie v dosahu r  uk.

- ☒ Navodila glede varnosti / Pred instalaciou ali uporabo tega izdelka skrbno preberite te informacije. Navodila za uporabo skrbno shranite, lahko jih boste potrebovali kdaj kasneje.**
1. Svetilke lahko v skladu s trenutno veljavnimi predpisi za električne instalacije instalirajo le pooblašeni strokovnjaki.
  2. Proizvajalec ne prevzame nikakršne odgovornosti za po  kodenje ali sk  ode, ki so posledica nestrokovne uporabe svetila.
  3. Nega svetil je omecjena na površine. Zaradi električne varnosti tega izdelka nikoli ni dovoljeno cistiti z vodo ali drugimi tekočinami. Za c  iš  enje uporabljajte samo suho krpo, ki ne pu  a vlaken.
  4. △ Previdno! Nevarnost udara električnega toka. Pred vsakim priklopom na omrežje verovite celotno svetilko glede morebitnih poškodb. Svetilke ne uporabljajte,   e ugotovite po  kodenje.
  5. △ Pozor! Pred začetkom montaže ali demontaže prekinite napetost omrežne napeljave. Izklopite za  citno stikalo FID ali inštalacijski odklopnik oziroma odvijte varovalko. Obstoječa stikala na »OFF«.
  6. △ Pozor! Preden začnete vrtati odprtine za pritridle odprtine, se prepri  cujte, da na mestu vrtanja ni plinske, električne napeljave, vodovodne cevi, ki bi jo lahko prevrtali ali poškodovali.
  7. Pri pritrditvi na to, da bo pritridlni material primeren za podlagu in da bo imel ustrezno nosilnost. Za nestrokovno pritrditve izdelka na podlago proizvajalec ne more prevzeti odgovornosti.
  8. Varnostni razred I ☒. To svetilo mora biti z za  citnim prevodnikom (zelo – rumena žica) priključeno na za  citni prevodnik – oprijamalko ☐.
  9. Varnostni razred II ☐. To svetilo je posebej izolirano in ne sme biti priključeno na za  citni prevodnik.
  10. Za  citni in koneni pokrovki za dele, ki prevajajo omrežno napetost, morajo biti v načelu montirani. Svetila se ne sme nomitirati na vla  no ali prevodno podlago. Zagotoviti je potrebno, da se kabli pri montaži ne po  sodijo.
  11. Način priklopa tip X:   e je zunanjji fleksibilni vodnik tega svetila poškodovan, ga smete zamenjati le s specjalnim vodnikom, ali z vodnikom, katerega je mogoče dobiti le pri izdelovalcu ali njegovem servisnem zastopniku.
  12. Način priklopa tip Y: Da bi se izognili ogro  janju, sme poškodovan zunanjji fleksibilni vodnik tega svetila zamenjati izključeno izdelovalec, njegov servisni zastopnik ali primerljiv strokovnjak.
  13. Način priklopa tip Z: Zunanjega fleksibilnega vodnika tega svetila ni mogoče zamenjati; v kolikor se vodnik po  sodjuje, morate svetilo zavreči.
  14. △ Pozor! Deli svetilke in žarnice se lahko med delovanjem segrejejo na >60°C, zato se jih med delovanjem ne sme dotikati. Svetilko je dovoljeno nastavljati in premikati le, ko se ohladi.
  15. Ta izdelek je predviden za običajno uporabo in ga je dovoljeno uporabiti izključeno za montažo na steno.
  16. Na glejte direktno v vir svetlobe (v žarnico, LED itn.).
  17. Pri montaži te lu  ke morate biti pozorni, da je dovolj razdalje do tekstila ali drugačnih lahko vnetljivih materialov.
  18. Treba je zagotoviti, da so vsi okovi svetilk opremljeni z žarnicami.
  19. Upozornenie! V pr韑ade,   e chete odstran  i r  zobit  vaci prostriedok z obj  miky svetidel, musi by  t bezpečne odpojení zdroj nap  ajania. Vypnite FI ochrann   sp  nač alebo automatick   isti   resp. vyt  ete poistku. Pr  tomn   sp  nač na VYP.
  20. Vypnutie svetidelia spinaciom flexibiln  ho pr  vodov  eho vedenia v prípade poruchy v zh  adnom prípade nesta  i. Musite vytiahnuti sie  ov zástrčku zo zásuvky.
  21. Da bi zmanj  ali nevarnost zadavljenja, je treba gibljive kable, priklju  ene na to svetilko, u  inkovito pritrdirti na steno, kadar je kabel na dosegu roke.

- ☒ Biztonsági el  ir  sok / K  rj  uk olvassa   t alaposan ezeket az informaciokat, miel  ott ezen termék felszerel  s  t vagy   zembev  tel  t megkezdi.**
1. A vil  g  ito berendezés felszerelését csak szakk  ep  zet személy végezheti a érvényes villanyterel  si el  ir  sok szerint.
  2. A gyártó nem vállal felelősséget olyan s  r  t  s  ekre vagy k  r  okra, amelyek a vil  g  ito testet nem megfelelő használatából adódnak.
  3. A vil  g  ito testek apol  asa a felul  letekre korlátozódik. Az elektromos biztonság miatt ezt a terméket nem szabad vízzel vagy más folyadékkal tisztitan  . A tisztit  shoz csak száraz, sz  oszmentes kendőt haszn  ljan  .
  4. △ Vigy  z  t!   Am  r  t  s veszély! A hálózatra való csatlakozás el  t ellenőrizze, hogy a lámpa egyik részén sinesenek sérülések. Soha ne használja a lámpát, ha bármilyen sérülést v  lne felfedezni.
  5. △ Figyelem! A felszerelés vagy leszerelés megkezdése előtt válassza le a t  pvezet  ket az áramforrásról. Kapcsolja ki az FI v  d  kapscol  t vagy az automatikus megszakítót, vagy vegye ki a biztosítót. A meg  lv   kapscol  k „OFF“-re álltva.
  6. △ Figyelem! A r  z  t  -lyukak f  r  s  a el  t b  nyosodjon meg róla, hogy a f  r  s helyén a g  z-, víz-, vagy áram- vezet  ket ne tudja   tf  rn  , vagy megs  r  teni.
  7. Ezt az összeszerelés során vegy   figyelembe, hogy a r  z  t  -anyag az alaphoz megfelelő legyen és hogyan megfelelő teherbírással rendelkezzen. A termének az alaphoz történő szakszerűtlen r  z  t  s  t  t a gy  rt nem tud felelősséget vállalni.
  8. I.   rint  s  delmi oszt  y ☐. Ez a vil  g  ito testet a f  ldvezet  kkel (zold-sárga vezet  k) kell csatlakoztatni a föld-csatlakozon ☐.
  9. II.   rint  s  delmi oszt  y ☐. Ez a vil  g  ito testet külön szigetelt   tilos a f  ldvezet  kre csatlakoztatni.
  10. A hálózati fesz  lt  s alatt lévő részek fedeleit és lez  r  t minden esetben kell szerelni. Ne szerelje a vil  g  ito testet nedves vagy elektromosan vezető felületre. Győződjön meg, hogy a szerelésénél a vezetékek nem s  r  t  k meg.
  11. X. T  pusi csatlakozás: ha vil  g  ito berendezés külső flexibilis vezet  ke megsérül, azt csak speciális vezet  kre szabad cserélni, vagy olyan vezet  kre, amely kizárólag a gy  rt  n vagy annak szervizkirendelts  g  n keresztl és beszerelhet  t  .
  12. Y. T  pusi csatlakozás: Az esetleges elkerülése érdekében a vil  g  ito berendezés megsérül külső flexibilis vezet  k csak a gy  rt, annak szervizk  pvisel   vagy hasonló szakember cserélheti ki.
  13. Z. T  pusi csatlakozás: A vil  g  ito berendezés külső flexibilis vezet  k nem lehet kics  rl  ni, amennyiben a vezet  k megsérül, a vil  g  ito berendezést tovább nem használható.
  14. △ Figyelem! A vil  g  ito berendezés alkatr  s  s  i és a vil  g  ito testek h  m  r  sk  lete üzem k  zben meghaladhatja a 60°C-ot, ezért üzem k  zben nem szabad érinteni azokat. A vil  g  ito berendezést csak leh  lt   llapothan szabad beállitani.
  15. A jelen termék normál   zemel  ts  s van tervezve és kizárólag a falra szerelhető.
  16. A f  nyforr  sba (vil  g  itoeszk  zbe, LED l  mp  iba stb.) k  zvetlenl   belenézni tilos.
  17. A lámpa felszerelésén t  gyelv  n kell arra, hogy eleg  nd   távolságra legyen sz  vekt  l, vagy egy  t k  nn  yey g  yl  kony anyagoktól.
  18. Be kell biztositani, hogy vil  g  itoeszk  z legyen csavarva az összes l  mpafoglalatba.
  19. Figyelem! Abban az esetben, ha egy t  r  t lámpát ki kell venni a lámpatest foglalatból, a t  p  llat  st biztonságosan le kell választani. Kapcsolja ki a hibaáram-megszakít vagy az automatikus megszakít, vagy csavarja ki a biztosit  t. A meg  lv   kapscol  k „K1“   ll  s  t.
  20. A l  mpatestnek a rugalmas t  pvezet  k kapscol  j  n keresztl történ k  kapscol  s  a hiba esetén semmiképpen sem eleg  nd  . A hálózati dugót ki kell húzni a konnektorból.
  21. A fojt  svesz  ly csökkentése érdekében a l  mpatesthez csatlakoztatott vezetékeket a falhoz kell r  g  z  t  ni, ha azok el  r  het   k  zel  sg  ben lenn  nek.

- ㊂ Instrucțiuni de protecție a muncii / Vă rugăm să citiți cu atenție aceste informații, înainte să începeți instalarea sau utilizarea acestui produs. Păstrați cu grijă aceste instrucțiuni pentru utilizare ulterioară.**
1. Iluminatoarele trebuie instalate numai de personal de specialitate autorizat, în conformitate cu prevederile în vigoare pentru instalațiile electrice.
  2. Producătorul nu își asumă nici o responsabilitate pentru accidentări sau pagube care sunt urmarea unei utilizări inadecvate ale corpului de iluminat.
  3. Îngrijirea corporilor de iluminat se rezumă numai la suprafața acestora. Din motive de siguranță electrică, acest produs nu poate fi curățat cu apă sau cu alte lichide. Utilizați pentru curățare doar o lăvă uscată, fără scame.
  4. **⚠ Precauție!** Pericol de soc electric. Verificați complet lampă, înainte de fiecare conexiune la rețea, dacă prezintă eventuale deteriorări. Nu folosiți niciodată lampă, dacă ati identificat deteriorări.
  5. **⚠ Atenție!** Înainte de a începe montajul sau demontajul, opriți alimentarea electrică a cablului. Deconectați întrerupătorul automat de curent diferențial rezidual sau disjunctoarele respective, rotiți în afară siguranță. Întrerupătorul existent pe "OFF".
  6. **⚠ Atenție!** Înainte de a realiza găuriile pentru găurile de fixare, asigurați-vă că în locurile care urmează să fie găurile, nu pot fi perforate sau deteriorate conducte de gaz, apă sau de curenț electric.
  7. Acordați atenție acestui lucru în timpul montării trebuie să vă asigurați că materialul pentru fixare este adecvat pentru fundament și că acesta rezistă în mod corespunzător. Producătorul nu își asumă nicio responsabilitate pentru conectarea neadecvată a produsului cu fundamentalul respectiv.
  8. Clasa de protecție I Acest corp de iluminat trebuie racordat cu cablul de legare la pământ (firul verde - galben) prin intermediu bornei cablului de legare la pământ .
  9. Clasa de protecție II Acest corp de iluminat este izolat în mod special și este interzisă legarea sa la un cablu de legare la pământ.
  10. Capacete de acoperire și capacete de capăt pentru componentele de rețea sub tensiune trebuie temeinic montate. Corpul de iluminat nu se montează pe un suport umed sau conducețor de curenț electric. Asigurați-vă că în timpul montajului cablurile nu sunt deteriorate.
  11. Tip de conexiune X: În cazul în care cablul extern flexibil a acestui corp de iluminat este deteriorat, înlocuirea este permisă numai cu un cablu special sau cu un cablu care poate fi achiziționat exclusiv de la producător sau de la reprezentanții de service ai acestuia.
  12. Tip de conexiune Y: Pentru evitarea pericolelor, un cablu exterior flexibil deteriorat pentru acest corp de iluminat poate fi înlocuit exclusiv de către producător, de reprezentantul de service al acestuia sau de un specialist similar.
  13. Tip de conexiune Z: Cablul exterior flexibil al acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; în cazul în care cablul este deteriorat, este necesară casarea corpului de iluminat.
  14. **⚠ Atenție!** Părțile iluminatorului și becul pot atinge în timpul funcționării temperaturi de peste 60°C și din acest motiv nu trebuie atinse în timpul funcționării. Instalarea și reglarea iluminatorului trebuie să se facă numai când acesta este rece.
  15. Acest produs este destinat funcționării obișnuite și poate fi utilizat numai pentru montajul de perete.
  16. Nu trebuie să se privească niciodată nemijlocit și direct în sursa de lumină (bec, LED, etc.).
  17. Atunci când se montează această lampă, trebuie să i se asigure o distanță suficientă de mară față de textile sau alte materiale ușor combustibile.
  18. Trebuie să fie asigurată echiparea în permanență a tuturor dulilor de lampă cu căte o sursă de lumină corespunzătoare.
  19. Atenție! Pentru cazul în care, un bec spart trebuie îndepărtat din dulia lămpii, atunci alimentarea cu tensiune trebuie deconectată în siguranță. Deconectați întrerupătorul automat de curent diferențial rezidual sau disjunctoarele respective, rotiți în afară siguranță. Întrerupătoarele existente pe OPRIT.
  20. Deconectarea unei lămpi prin întrerupătorul cablului flexibil nu este în niciun caz suficientă, în caz de defecțiune. Ștecherul trebuie scos din priză.
  21. Pentru a reduce riscul de strangulare, cablurile flexibile conectate la această lampă trebuie fixate eficient pe perete, dacă cablurile sunt la îndemână.

- ㊂ Indicações de segurança / Favor ler atenciosamente estas informações antes da instalação ou colocação em serviço deste produto Guardar estas instruções de uso para fins posteriores.**
1. As lâmpadas só podem ser instaladas por especialistas autorizados de acordo com as normas de instalação eléctricas válidas.
  2. O fabricante está isento de qualquer responsabilidade no caso de ferimentos ou danificações motivados por uma utilização inadequada dos candeeiros.
  3. A manutenção dos candeeiros diz apenas respeito à sua superfície. Por razões de segurança eléctrica, este produto não deve ser limpo com água ou outros líquidos. Para a limpeza, utilizar apenas um pano seco e que não largue pelos.
  4. **⚠ Cuidado!** Perigo de choque eléctrico. Antes de cada ligação à rede, verificar o candeeiro completo quanto a possíveis danos. Nunca utilize o candeeiro se notar qualquer dano.
  5. **⚠ Atenção!** Desligar o cabo de rede da fonte de alimentação antes de iniciar a montagem ou desmontagem. Desligar o disjuntor de terra ou o disjuntor automático ou desapertar o fusível. Interruptores existentes em "OFF".
  6. **⚠ Atenção!** Antes de furar os orifícios de fixação, assegure-se de que não exista cabos ou tubos de gás, água ou electricidade que possam ser danificados no local de perfuração.
  7. Durante a montagem, assegure-se de que o material de fixação seja apropriado para a superfície e que tenha uma capacidade de carga adequada. O fabricante não se responsabiliza por uma conexão inadequada do artigo com a respectiva superfície.
  8. Artigo de protecção I Este candeeiro tem que ser ligado com o condutor de protecção (fio verde - amarelo) no borne terminal do condutor de protecção .
  9. Artigo de protecção II Este candeeiro tem uma protecção especial e não pode ser ligado a um condutor de protecção.
  10. As capas protectoras e finais das peças condutoras de energia eléctrica têm que ser sempre montadas. Não montar o candeeiro em cima de bases húmidas ou condutoras. Certifique-se ao fazer a montagem que os fios de ligação não estejam danificados.
  11. Tipo de conexão: Tipo X: Quando o cabo exterior flexível desta luminária estiver danificado, o mesmo só pode ser substituído por um cabo especial ou por um cabo que pode ser adquirido exclusivamente através do fabricante ou um representante de vendas.
  12. Tipo de conexão: Tipo Y: Para evitar riscos, o cabo exterior flexível danificado desta luminária só pode ser substituído exclusivamente pelo fabricante, seu representante de vendas ou um especialista correspondente.
  13. Tipo de conexão: Tipo Z: O cabo exterior flexível desta luminária não pode ser substituído, caso o cabo esteja danificado, a luminária deverá ser reciclada.
  14. **⚠ Atenção!** As peças da lâmpada e elemento luminoso pode alcançar temperaturas de serviço de >60°C e por isso não podem ser tocadas quando estiverem ligadas. O ajuste e alinhamento da lâmpada só podem ser efectuado quando a mesma estiver fria.
  15. Este produto está previsto para o funcionamento normal e apenas pode ser utilizado para a montagem na parede.
  16. Não olhar directamente para a fonte de iluminação (meio de iluminação, LED etc.).
  17. Ao montar este candeeiro certifique-se que existe uma distância suficiente entre o mesmo e tecidos ou outros materiais facilmente inflamáveis.
  18. É importante verificar que todos os suportes da lâmpada estejam equipados com lâmpadas.
  19. Atenção! No caso de ser necessário remover a lâmpada partida do casquilho da luminária, desligar em segurança a fonte de alimentação. Desligar o disjuntor de corrente residual ou o disjuntor automático ou desaparafusar o fusível. Interruptores existentes em DESLIGAR.
  20. O desligamento de uma luminária através do interruptor do cabo de alimentação flexível não é de modo algum suficiente em caso de falha. A ficha de alimentação deve ser retirada da tomada.
  21. Para reduzir o risco de estrangulamento, a cablagem flexível ligada a este candeeiro deve ser fixada efetivamente à parede quando a cablagem se encontra ao alcance das mãos.

- ㊂ Emniyet direktifleri / Bu ürünü kurmadan veya çalıştırmadan önce lütfen bu bilgileri dikkatlice okuyunuz. İşbu kullanım kılavuzunu daha sonra başvurmak üzere iyi bir şekilde saklayınız.**
1. Lambalar, geçerli ilgili elektrik kurulum talimatlarına uygun olarak yalnızca yetkili uzman personel tarafından kurulabilir.
  2. Işıklandırma teçhizatının usulüne uygun olmamış kullanımdan kaynaklanan hasarlarından ve yaralanmalarından üretici sorumlu tutulmaz.
  3. Işıklandırma teçhizatlarının yalnızca yüzeyleri temizlenebilir. Elektrik güvenliği nedeniyle bu ürünü sənveya diğer sivilar ile temizlenmesi yasaktır. Temizlik için sadece kuru, tüyüsüz bez kullanın.
  4. **⚠ Dikkat!** Elektrik çarpması tehlikesi. Her bir şebeke bağlantısının öncesi aydınlatmanın tamamını olası hasarlara yönelik kontrol edin. Aydınlatmada hasarlar tespit ettiğinizde onu kesinlikle kullanmayın.
  5. **⚠ Dikkat!** Montaja veya sökmeye başlamadan önce şebeke hattını gerilimsiz hale getirin. Hata akımı koruma anahtarı veya sigorta otomatını kapatın ya da sigortayı döndürerek çıkarın. Mevcut anahtarları "KAPALI" konumuna getirin.
  6. **⚠ Dikkat!** Sabitleme deliklerini açmadan önce deliğin açılacak yerden gaz, su veya elektrik hatlarının delinmeyeceğinden veya hasar görmeyeceğinden emin olun.
  7. Montaj sırasında buna dikkat edin, sabitleme malzemelerinin alt taban için uygun olduğunu ve bunun gerekli taşıma kapasitesine sahip olduğunu dikkat edilmelidir. Ürünün ilgili alt taban ile uygunuzsuz bağlandırdıktan sonra üretici sorumlu tutulamaz.
  8. Koruma sınıfı I Bu ışıklendirme teçhizatı koruma iletkeni (yeşil-sarı damar) ile koruma hattı klemensine ? bağlanmalıdır.
  9. Koruma sınıfı II Bu ışıklendirme teçhizatı özellikle izole edilmişdir ve koruma iletkenine bağlanamaz.
  10. Şebeke gerilimi ileten parçalar için uç kapakları ve kapama kapakları takılmalıdır. Işıklandırma teçhizatı nemli ya da iletken yüzey üzerine montaj edilemez. Hatların montaj sırasında hasar görmemesini temin edin.
  11. Baglanti türü Tip X: Bu lambanın dış esnek kablosu hasarlı ise, kablo yalnızca özel bir kablo veya yalnızca üreticiden veya yetkili servisten satın alınabilir kablo ile değiştirilebilir.
  12. Baglanti türü Tip Y: Tehlikelerin önlenmesi için bu lambanın dış esnek kablosu yalnızca üretici, yetkili servis veya yeterli kalifiyeye sahip bir uzman tarafından değiştirilebilir.
  13. Baglanti türü Tip Z: Bu lambanın dış esnek kablosu, kablo hasarlı ise değiştirilemez. Bu durumda lambanın hurdaya çıkarılması gereklidir.
  14. **⚠ Dikkat!** Aydınlatma parçaları aydınlatma aracı, kullanım esnasında yalnızca 60°C'den yüksek sıcaklıklara ulaşabilir ve lambalara kullanım esnasında dokunulmamalıdır. Lambanın ayarlanması ve düzenlenmesi, yalnızca lamba soğuk durumdayken gerçekleştirilebilir.
  15. Bu ürün, normal işletme için öngörülmüştür ve sadece duvar montajı için kullanılabilir.
  16. Direkt ışık kaynağına (ampul, LED vs.) bakmayın.
  17. Bu lamba, tekstil ürünlere veya diğer kolay yanıcı maddelerle karşı yeterli mesafe bırakılarak monte edilmelidir.
  18. Tüm lamba duylarına bir ampul takılmış olması sağlanmalıdır.
  19. Dikkat!! Aydınlatma devrelerinde kırılmış bir aydınlatma malzemelerinin çıkarılması gerekiyor durumda, gerilim beslemesi güvenli bir şekilde kesilmelidir. Hata akımı koruma anahtarı veya sigorta otomatını kapatın ya da sigortayı çevirerek çıkarın. Mevcut şalterleri KAPAT'a getirin.
  20. Esnek besleme hattındaki şalter üzerinden aydınlatmanın kapatılması, hata durumunda kesinlikle yeterli değildir. Fısin prizden çekilmesi gereklidir.
  21. Boğazın sıkılımını azaltmak için aydınlatmaya bağlı olan esnek kablonun, el alanında bulunması durumunda etkili bir şekilde duvara sabitlenmiş olması gereklidir.

**IV Drošības norādījumi / Lūdz, uzmanīgi izlasiet šo informāciju pirms instalācijas vai pieņemšanas ekspluatācijā. Uzglabājet lietošanas pamācību arī turpmākajai lietošanai.**

1. Lampu instalāciju drīkst veikt tikai autorizēti speciālisti, ievērojot elektrodrošības un instalācijas prasības.
2. Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par traumām un zaudējumiem, kas tika nodarīti lampas nepiemācīgās lietošanas rezultātā.
3. Kopjama ir tikai lampas virsma. Ar elektību saistītu drošības apsvērumu dēļ izstrādājumu nedrīkst tīrt ar ūdeni vai ciemā ūdenskrūni. Tīrīšanai izmantojiet tikai sausu, neplūkošu drānu.
4. **⚠️ Uzmanību!** Elektriskā trieciena risks. Pirms katras pieslēgšanas pie elektrotīkla, pārbaudiet visu lampu – vai tai nav kādu bojājumu. Nekādā gadījumā nelietojiet lampu, ja tai ir konstatēti bojājumi.
5. **⚠️ Uzmanību!** Pirms montāžas vai demontāžas atslēgt barošanas vadu no sprieguma. Izslēdziet nooplūdstrāvas (FI) aizsargslēdzi vai automātisko drošinātāju, vai izskrūvējiet drošinātāju.
6. **⚠️ Uzmanību!** Pirms stiprinājumu caurumu urbšanas pārliecībieties, ka urbšanas vietā nav iespējams ieurbt vai sabojāt gāzes caurules, ūdens caurules vai elektropadeves līnijas.
7. Veicot montāžu, pievērsiet uzmanību tam, lai stiprinājuma materiāls ir piemērots pamatnei un tai ir pietiekama kravnesība. Ražotājs nevar uzņemties atbildību par izstrādājuma neatbilstošu savienošanu ar pamatni.
8. Aizsardzības klase I Šī lampa ir pieslēgta aizsargsavienojumam (zaļi – dzeltenā dzīsla) ar aizsargsavienojuma spales paīdzību.
9. Aizsardzības klase II Šai lampai ir īpaša izolācija un to nedrīkst pieslēgt aizsargsavienojumam.
10. Tikla spriegumu vadošo elementu vāki un gala vāki noteikti tiek montēti. Nemontējiet lampu uz mitras vai strāvu vadošās virsmas. Pārliecībieties, lai montāžas gaitā netiktu bojāti vadi.
11. Pieslēguma veids tipa X: Ja lampas ārējais elstīgais vads ir bojāts, to var nomainīt tikai pret tam speciāli paredzēto vadu vai tādu vadu, ko var iegādāties tikai pie ražotāja vai ražotāja servisa pārstāvjiem.
12. Pieslēguma veids tipa Y: Lai izvairītos no riskiem, lampas bojāto ārējo elstīgo vadu drīkst nomainīt tikai ražotājs, vija servisa pārstāvīs vai speciālisti ar līdzīgu kvalifikāciju.
13. Pieslēguma veids tipa Z: Lampas ārējais elstīgais vads nevar tikt nomainīts; gadījumā, ja šis vads tiek bojāts, lampa vairs nav lietojama un ir utilizējama.
14. **⚠️ Uzmanību!** Lampas elementi un spuldzes lampas ekspluatācijas laikā var uzkarstēties līdz temperatūrai >60°C. Šī iemesla dēļ lampas elementiem un spuldzēm nedrīkst pieskarties, kamēr lampa ir ieslēgta. Lampas iestāšanu un regulēšanu drīkst veikt tikai tad, kad lampa ir atdzīsusi.
15. Šīs izstrādājums ir paredzēts lietošanai normālā režīmā, un to var izmantot tikai montāžai pie sienas.
16. Neskaitieties tieši uz gaismas avotu (spuldze, gaismas diode).
17. Montējot šo lampu, ievērojiet, ka attālumam starp lampu un tekstilizstrādājumiem, kā arī ciemam viegli uzliesmojošiem materiāliem jābūt pietiekošam.
18. Jāpārliecīnās, ka lampas cokolos ir spuldzes.
19. Uzmanību! Gadījumā, ja no spuldzes ietveres ir jāizņem saplūsus spuldze, ir drošā veidā jāatlīvē elektroapgāde. Izslēdziet nooplūdstrāvas (FI) aizsargslēdzi vai automātisko drošinātāju, vai izskrūvējiet drošinātāju. Pieejamajiem slēžiem jābūt uz "AUS" (izsl.).
20. Traucējuma gadījumā nekādā gadījumā nepiekti ar lampas izslēgšanu, izmantojot slēdzi uz lokānā vada. Kontaktdašķa ir jāatlīvē no kontaktligzdas.
21. Lai mazinātu nožņaugšanās risku, šai lampai pievienotie elastīgie vadu savienojumi efektīvi jānorādīti pie sienas, ja vadu savienojumi atrodas rokas sniedzamības zonā.

**❸ Инструкция за безопасност / Моля, прочетете внимателно тази информация, преди да започнете с инсталацирането или експлоатацията на този продукт. Запазете добре тази потребителска инструкция за по-нататъшни цели!**

1. Крушки могат да бъдат инсталирани само от оторизирани специалисти съгласно действащите електроинсталационни разпоредби.
2. Производителят не поема никаква отговорност за наранявания или щети, които са последствие от неправилна употреба на лампата.
3. Да се почиства само повърхностите на лампите. От съображеня за електрическа безопасност този продукт не бива да се почиства с вода или други течности. За почистване използвайте само суха кърпа, която не оставя власинки.
4. **⚠️ Внимание!** Опасност от токов удар. Преди всяко включване към захранването проверявайте цялото осветително тяло за повреди. Никога не използвайте осветителното тяло, ако установите повреди.
5. **⚠️ Внимание!** Преди начало на монтажа или демонтажа изключете захранвания кабел от мрежата. Изключете FI защитния прекъсвач или автоматичния прекъсвач или развийте предиздателя. Поставете съществуващите превключватели в положение "OFF".
6. **⚠️ Внимание!** Преди изпълнение на монтажните отвори се уверете, че в мястото на пробиване не могат да бъдат засегнати или повредени водопроводни и газопроводни тръби или електрически кабели.
7. Обърнете внимание на това по време на монтажа съблудявайте скрепителният материал да е подходящ за основата и тя да е със съответната товароносимост. Производителят не носи отговорност при неправилно свързване на артикула със съответната основа.
8. Защитен клас I Тази лампа трябва да се свърже със защитния проводник (зелено -жълто жило) посредством защитно-проводниковата клема .
9. Защитен клас II Тази лампа е особено изолирана и не бива да се свърже със защищен проводник.
10. Покриващите и ограничителните капачки на частите, намиращи се под напрежение, по принцип трябва да са монтирани. Лампата да не се монтира върху влажна или електропроводяща основа. Уверете се, че при монтажа проводниците не са претърпели повреди.
11. Свързване тип X: Ако външният гъвкав проводник на таза лампа се повреди, той може да се замени само със специален проводник или с проводник, който може да се получи само чрез производителя или неговия представител по сервиза.
12. Свързване тип Y: За да избегнет опасности, в случай на повреда на външния гъвкав проводник на таза лампа, той трябва да се смени само от производителя, неговия представител по сервиза или подобрен специалист.
13. Свързване тип Z: Външният гъвкав проводник на таза лампа не може да се сменя; при повреда на проводника лампата трябва да се изхвърли.
14. **⚠️ Внимание!** По време на работа частите на крушката и светещият материал могат да достигнат температури >60°C и затова не бива да се докосват по време на работа. Крушката може да се настригне и наглъса, само когато е студена.
15. Този продукт е предназначен за нормална експлоатация и следва да се използва само за стенен монтаж.
16. Не гледайте директно към източника на светлина (осветителен уред, LED и т.н.).
17. При монтажа на тази лампа трябва да се спазва достатъчно разстояние до текстилни или други лесно запалими материали.
18. Убедете се, че всички фасунги за лампи са окомплектовани с осветителен уред.
19. Внимание! В случаи, че съупер източник на светлина трябва да бъде изведен от фасунгата на осветителното тяло, захранването трябва да бъде изключено безопасно. Изключете FI защитния прекъсвач или автоматичния прекъсвач, или развийте предиздателя. Поставете съществуващите превключватели в положение ИЗКЛ.
20. Изключването на осветително тяло посредством превключвателя на гъвкава захранваща проводник в никакъв случай не се достатъчно в случаи на повреда. Щепселът трябва да бъде изведен от контакта.
21. За съ намали опасността от удушаване, гъвкавият кабел, свързан към това осветително тяло, трябва да бъде ефективно закрепен към стена, ако той е в обсега на ръцете.

**❹ Указания по безопасности / Прежде чем приступить к монтажу или вводу в эксплуатацию этого прибора, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации.**

**Рекомендуем сохранить это руководство, так как оно может Вам понадобиться впоследствии.**

1. Светильники могут быть установлены только специалистом при соблюдении соответствующих предписаний по электромонтажу.
2. Производитель не несет ответственности за повреждения или ущерб, вызванные неправильной эксплуатацией светильников.
3. Уход за светильниками ограничивается уходом за поверхностью. По причинам электрической безопасности данный выключатель запрещается чистить с помощью воды или других жидкостей. Используйте для очистки только сухую безворсовую ткань.
4. **⚠️ Осторожно!** Опасность поражения электрическим током! Перед каждым подключением светильника к сети питания проверьте весь светильник на отсутствие повреждений. Никогда не используйте светильники, если обнаружите повреждения.
5. **⚠️ Внимание!** Перед началом установки или демонтажа отключите подачу напряжения на провод питания. Отключить УЗО или защитный автоматический выключатель либо выкрутить предохранитель. Имеющиеся выключатели в положение "OFF" (ВЫКЛ.).
6. **⚠️ Внимание!** Перед сверлением крепежных отверстий убедитесь том, чтобы на месте крепления не были просверлены или повреждены линии газа, воды или тока.
7. Обратите внимание на это во время сборки, чтобы крепежный материал подходил для соответствующей стены или потолка, а стена и потолок обладали соответствующей несущей способностью. Производитель не несет ответственности за ненадлежащее крепление прибора на соответствующей поверхности.
8. Класс защиты I Этот светильник должен быть подключен к клемме защитного соединения защитным проводом (зелено - жёлтая жила).
9. Класс защиты II Этот светильник имеет особую изоляцию и не может быть подключен к защитному соединению.
10. Колпачки для деталей, находящихся под сетевым напряжением, должны быть принципиально монтированы. Ни в коем случае не монтируйте светильник на влажном или токопроводящем основании. Следите за тем, чтобы провода не были повреждены во время монтажа.
11. Вид подсоединения – тип X: если поврежден внешний гибкий провод этого светильника, то заменить его можно только специальным проводом или проводом, который может быть заказан только через фирму-производителя или его представителя по сервису.
12. Вид подсоединения – тип Y: во избежание опасности замены поврежденного гибкого провода этого светильника может быть произведена только фирмой-производителем, его представителем по сервису или сравнимым квалифицированным специалистом.
13. Вид подсоединения – тип Z: внешний гибкий провод этого светильника не может быть заменен; в случае, если провод поврежден, светильник следует сдать на слом.
14. **⚠️ Внимание!** В рабочем режиме детали светильника и осветительные средства могут нагреваться до температуры >60°C, поэтому во включенном состоянии до них ни в коем случае нельзя дотрагиваться. Установка светильника в заданное положение может производиться исключительно на стену.
15. Данный продукт предназначен для нормального использования и может устанавливаться исключительно на стену.
16. Не гледайте директно към източника на светлина (осветителен уред, LED и т.н.).
17. Соблюдайте при установке данного светильника достаточно расстояние до текстильных изделий или иных легковоспламеняющихся материалов.
18. Убедете се, че всички фасунги за лампи са окомплектовани с осветителен уред.
19. Внимание! Если требуется удалить разбитый источник света из патрона светильника, то в этом случае должна быть безопасно отключена подача питания. Отключить устройство защитного отключения или защитный автомат или вынуть предохранитель. Имеющиеся выключатели в положение ВЫКЛ.
20. Отключить светильник в случае неисправности только при помощи выключателя на подвижном проводнике - ни в коем случае недостаточно. Необходимо извлечь вилку сетевого шнура из розетки.
21. Для уменьшения опасности удушения необходимо прочно прикрепить к стене гибкое кабельное соединение, подключенное к этому светильнику, если кабельное соединение находится в зоне досягаемости рукой.

- ㊂** Ενδείξεις ασφαλείας / Προτού αρχίσετε την εγκατάσταση ή τη θέση σε λειτουργία αυτού του προϊόντος, διαβάστε με προσοχή αυτές τις πληροφορίες. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες χρήσης για την περίπτωση που θα τις χρειαστείτε αργότερα.
- Η εγκατάσταση των λυχνιών επιτρέπεται να γίνεται μόνο από εξουσιοδοτημένους τεχνίτες σύμφωνα με τις εκάστοτε ισχύουσες ηλεκτρολογικές προδιαγραφές εγκατάστασης.
  - Ο κατασκευαστής φέρει ουδεμία ευθύνη για τραυματισμούς ή βλάβες, εφόσον προκύψουν από λανθασμένη χρήση των λυχνιών.
  - Η περιποίηση των λυχνιών περιορίζεται στην επιφάνεια τους. Για λόγους ηλεκτρικής ασφαλείας δεν επιτρέπεται να καθαρίζεται το παρόν προϊόν με νερό ή άλλα υγρά. Χρησιμοποιείτε για τον καθαρισμό του αποκλειστικά και μόνον ένα στεγνό πανί που δεν αργεί να γνούνται.
  - ⚠️ Προσοχή! Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Πριν από κάθε σύνδεση στο δίκτυο ρεύματος, ελέγχετε όλο το φωτιστικό για τυχόν βλάβες. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το φωτιστικό, εάν διαπιστώσετε βλάβες.
  - ⚠️ Προσοχή! Πριν την έναρξη της εγκατάστασης ή απεγκατάστασης κατεβάστε τον γενικό διακόπτη τάσης. Απενεργοποιήστε τον αυτόματο διακόπτη διαρροής ή τον αυτόματο μηχανισμό ασφαλείας, ή ξεβιδώστε την ασφάλεια. Θέστε τους υπάρχοντες διακόπτες στη θέση «OFF».
  - ⚠️ Προσοχή! Βεβαιωθείτε πριν την διάνοιξη των τρυπών στερέωσης, ότι δεν διέρχονται από το σημείο διάτρησης αγωγοί αερίου, νερού ή ρεύματος, οι οποίοι θα μπορούσαν να διατρηθούν ή να υποστούν ζημιά.
  - Δώστε προσοχή σε αυτό κατά τη συναρμολόγηση πρέπει να προσέξετε να είναι το υλικό στερέωσης κατάλληλο για το υπόστρωμα και το τελευταίο να έχει την ανάλογη φέρουσα ικανότητα. Για λανθασμένη σύνδεση του προϊόντος με το εκάστοτε υπόστρωμα ο κατασκευαστής δεν μπορεί να αναλάβει καμία ευθύνη.
  - Κατηγορία προστασίας I ⊕. Αυτή η λυχνία πρέπει να συνδεθεί με τον προστατευτικό αγωγό (πράσινος – κίτρινος κλώνος) στον ακροδέκτη προστατευτικού αγωγού ⊕.
  - Κατηγορία προστασίας II ⊖. Αυτή η λυχνία έχει ιδιαίτερη μόνωση και δεν πρέπει να συνδεθεί με προστατευτικό αγωγό.
  - Οι καλώπτρες των αγωγών για τα μέρη διέλευσης της τάσης πρέπει οπωσδήποτε να τοποθετηθούν. Μην τοποθετείτε τη λυχνία σε υγρό ή αγώγιμο υπόστρωμα. Σιγουρευτείτε ότι οι κατά την τοποθέτηση δε θα γίνει ζημιά σε αγωγούς.
  - Σύνδεση τύπου X: Σε περίπτωση που ο εξωτερικός εύκαμπτος αγωγός αυτού του φωτιστικού καταστραφεί, επιτρέπεται να αντικατασταθεί μόνο με ειδικό αγωγό ή με αγωγό που θα προμηθευτεί αποκλειστικά από τον κατασκευαστή ή από τον αντιπρόσωπο παροχής σέρβις.
  - Σύνδεση τύπου Y: Προς αποφυγή κινδύνων ο καταστραμμένος εξωτερικός εύκαμπτος αγωγός αυτού του φωτιστικού επιτρέπεται να αντικατασταθεί αποκλειστικά από τον κατασκευαστή, από τον αντιπρόσωπο παροχής σέρβις ή από άτομο με ανάλογη ειδίκευση.
  - Σύνδεση τύπου Z: Ο εξωτερικός εύκαμπτος αγωγός αυτού του φωτιστικού δύναται μπορεί να αντικατασταθεί. Σε περίπτωση καταστροφής του αγωγού πρέπει να απορριφθεί το φωτιστικό.
  - ⚠️ Προσοχή! Τα μέρη των λυχνιών και οι λαμπτήρες μπορούν να φτάσουν κατά τη διάρκεια της λειτουργίας θερμοκρασίες άνω των >60°C και γ' αυτό δεν επιτρέπεται να αγγίζονται κατά τη διάρκεια της λειτουργίας. Η ρύθμιση και η διευθέτηση των λυχνιών επιτρέπεται να γίνει μόνο όταν οι λυχνίες έχουν κρυώσει.
  - Αυτό το προϊόν προρίζεται για κανονική λειτουργία και μπορεί να χρησιμοποιηθεί αποκλειστικά για εγκατάσταση σε τοίχο.
  - Μην κοτάτε απενθείας στην πηγή φωτός (λαμπτήρα, LED κλπ.).
  - Κατά την τοποθέτηση αυτού του φωτιστικού πρέπει να δοθεί προσοχή στην ύπαρξη επαρκούς απόστασης από υφασμάτινα υλικά ή άλλα υλικά που αναφλέγονται εύκολα.
  - Σιγουρευτείτε ότι όλοι οι ακροβέτης λυχνίες είναι εξοπλισμένοι με λαμπτήρα.
  - Προσοχή! Για την περίπτωση που ένα σπασμένο θα πρέπει να αφαιρεθεί από την υποδοχή του φωτιστικού, πρέπει να αποσυνδέστε με ασφάλεια την τροφοδοσία τάσης. Απενεργοποιήστε τον αυτόματο διακόπτη διαρροής ή τον μικροαυτόματο, ή ξεβιδώστε την ασφάλεια. Θέστε τους υπάρχοντες διακόπτες στη θέση «OFF».
  - Η απενεργοποίηση ενός φωτιστικού μέσω του διακόπτη του εύκαμπτου καλωδίου παροχής σε περίπτωση βλάβης σίγουρα δεν επαρκεί. Πρέπει να αποσυνδεθεί το φις από την πρίζα.
  - Προς μίσθιση του κινδύνου στραγγαλισμού, πρέπει η σύνδεσμενή εύκαμπτη καλωδίωση να στερεωθεί αποτελεσματικά στον τοίχο, όταν η καλωδίωση βρίσκεται κοντά στα χέρια σας.

- ㊂** **Sigurnosne upute / Molimo vas pročitajte ove informacije pažljivo prije instalacije ili početka upotrebe ovog proizvoda. Sačuvajte ovo uputstvo za buduće potrebe.**
- Svetiljke se smiju instalirati samo od strane ovlaštenih stručnjaka sukladno važećim propisima iz oblasti elektroinstalacija.
  - Proizvođač ne preuzima odgovornost za ozljede ili štetu, koje su poslijedica neprilagodne uporabe svjetiljke.
  - Čišćenje svjetiljki je ograničeno na površine. Iz razloga električne sigurnosti, ovaj se proizvod ne smije čistiti vodom ili drugim tekućinama. Za čišćenje koristite samo suhu krpu, koja ne ostavlja vlakna.
  - ⚠️ Oprez! Opasnost od električnog udara. Prije spajanja na električnu mrežu, provjerite kompletanu svjetiljku, da li ima oštećenja. Nikada nemojte koristiti svjetiljku ako primijetite bilo kakvo oštećenje.
  - ⚠️ Upozorenje! Odspojite mrežni vod s napajanjem prije početka montaže ili demontaže. Isključite FI prekidač ili automatski prekidač ili uklonite osigurač. Postojeći prekidač na položaj "OFF".
  - ⚠️ Pažnja! Prije bušenja rupa za pričvršćivanje osigurajte da na mjestu bušenja ne dođe do bušenja plinovoda, vodovoda ili strujnih vodova ili do njihovog oštećenja.
  - Kod montiranja potrebno je paziti da je materijal za pričvršćivanje prikladan za podlogu i da je ona odgovarajuće nosivosti. Proizvođač ne može preuzeti odgovornost u slučaju nestručnog povezivanja proizvoda s dotičnom podlogom.
  - Sigurnosni razred I ⊕. Ova svjetiljka se mora priključiti na uzemljenje (zeleno-žuta žica) na stezaljci uzemljenja ⊕.
  - Sigurnosni razred II ⊖. Ova svjetiljka je posebno izolirana i ne smije se priključiti na uzemljenje.
  - Pokrivači i završene kapice za dijelove koji provode struju, načelno se moraju montirati. Svjetiljku ne postavljati na vlažnu ili vodljivu površinu. Osigurajte da se prilikom postavljanja uređaja ne oštete žice.
  - Vrsta priključka tip X: Ako je vanjski fleksibilni vod svjetiljke oštećen, on se smije zamijeniti samo sa posebnim vodom ili vodom, kojem je moguće dobiti isključivo preko proizvođača ili servisnog zastupnika.
  - Vrsta priključka tip Y: Kako bi se izbjegle opasnosti, oštećeni vanjski fleksibilni vod ove svjetiljke se smije mijenjati isključivo od strane proizvođača, servisnog zastupnika ili nekog sličnog stručnjaka.
  - Vrsta priključka tip Z: Vanjski fleksibilni vod ove svjetiljke se ne može zamijeniti; ako je vod oštećen, svjetiljka se mora uništiti.
  - ⚠️ Pažnja! Dijelovi svjetiljke ili rasvjetna sredstva tokom rada mogu dosegći temperature od preko 60°C te ih se tokom rada ne smije dodirivati. Namještanje i usmjeravanje svjetiljke smije se vršiti samo kada je ona u ohladenom stanju.
  - Ovaj proizvod je predviđen za normalan rad i smije se koristiti isključivo samo za zidnu montažu.
  - Ne gledati direktno u izvor svjetlosti (rasvjetno sredstvo, LED itd.).
  - Prilikom postavljanja ove svjetiljke mora se obratiti pažnju na dostatan razmak prema tkaninama ili ostalim lakozapaljivim materijalima.
  - Potrebno je osigurati, da u svakom grlu ima po jedno rasvjetno sredstvo.
  - Upozorenje! U slučaju da se razbijeno rasvjetno tijelo mora izvaditi iz grla žarulje, napajanje strujom mora biti sigurno odspojeno. Isključite FI sigurnosni prekidač ili automatski sigurnosni prekidač tj. izvadite osigurač. Postojeći prekidač na položaj ISKLJUČENO (AUS).
  - Isključivanje svjetiljke putem prekidača na fleksibilnom dovodnom kabelu nikako nije dovoljno u slučaju kvara. Mrežni utikač mora se izvaditi iz utičnice.
  - Kako bi se smanjio rizik od davljenja, fleksibilni kabeli spojeni na ovaj uredaj moraju biti učinkovito pričvršćeni za zid, ako se kabeli nalaze nadohvat ruke.

- ㊂** **Sigurnosna uputstva / Molimo Vas pročitajte pažljivo ove informacije pre nego što nastavite instalacijom ili puštanjem u rad ovog proizvoda. Sačuvajte ovo uputstvo za upotrebu za kasniju upotrebu.**
- Svetiljke je dozvoljeno da instalira samo stručno osoblje prema važećim propisima o elektro instalacijama.
  - Proizvođač ne preuzima nikavu odgovornost za povrede ili štetu nastalu usled nestručnog rukovanja svjetiljkom.
  - Održavanje svjetiljki je ograničeno na njihovo površinu. Iz razloga električne sigurnosti, ovaj se proizvod se ne sme čistiti vodom ili drugim tečnostima. Za čišćenje koristite samo suvu krpu koja ne ostavlja vlakna.
  - ⚠️ Oprez! Opasnost od strujnog udara. Proverite celu lampu na oštećenja pre nego što je priključite na električnu mrežu. Nikada nemojte koristiti lampu ako primijetite bilo kakvu štetu.
  - ⚠️ Pažnja! Pre započinjanja montaže ili demontaže isključite mrežni kabel sa napajanjem. Isključite FI prekidač ili automatski prekidač odnosno uklonite osigurač. Postojeći prekidač je u položaju "OFF."
  - ⚠️ Pažnja! Prije bušenja otvora za pričvršćivanje proverite da na mestu bušenja ne može doći do oštećenja vodova za gas, vodu ili struju.
  - Kod montaže potrebno je obratiti pažnju da materijal za pričvršćivanje podesan za dotičnu podlogu i da poseduje odgovarajuće nosivosti. U slučaju nestručnog načina povezivanja artikla sa dotičnom podlogom proizvođač neće preuzeti nikavu odgovornost.
  - Zaštitna kategorija I ⊕. Ova svjetiljka mora da se putem zaštitnog voda (zeleno - žuta žila) priključi na stezaljku zaštitnog voda ⊕.
  - Zaštitna kategorija II ⊖. Ova svjetiljka ima posebnu izolaciju i ne sme da se priključi na zaštitni vod.
  - Uvek je potrebno postaviti pokrivne i završne kapice za potrebe zaštite delova koji provode strujni napon. Nikada nemojte svjetiljku da ostavljate na vlažnoj ili provodljivoj podlozi. Obezbedite da ne može da dođe do oštećivanja vodova kod montaže.
  - Tip priključka X: Ako dođe do oštećivanja spoljašnjeg fleksibilnog voda ove svjetiljke dozvoljeno je da se on zameni samo specijalnim vodom ili vodom koji se može nabaviti jedino kod proizvođača ili u ovlaštenog servisera.
  - Tip priključka Y: Kako bi se izbjeglo da dođe do nastanka opasnosti dozvoljeno je da se spoljni fleksibilni vod ove svjetiljke zameni isključivo od strane proizvođača, ovlaštenog servisera ili od strane sličnog stručnog lica.
  - Tip priključka Z: Spoljašnji fleksibilni vod ove svjetiljke ne može da se zameni ako je vod oštećen, tako da je potrebno da se svjetiljka ukloni trajno.
  - ⚠️ Pažnja! Delovi svjetiljke i sijalice mogu tokom rada dostignuti temperaturu od >60°C tako da nije dozvoljeno da se dodiruju tokom rada. Podešavanje i usmeravanje svjetiljke dozvoljeno je da se obavlja samo u ohladenom stanju.
  - Ovaj proizvod je namenjen za normalan način rada i sme se koristiti isključivo za montažu na strop.
  - Nikada ne gledati direktno u izvor svjetlosti (sijalica, LED itd.).
  - Pri montaži ove svjetiljke potrebno je obratiti pažnju na dovoljno rastojanje od tekstilnih ili drugih lako zapaljivih materijala.
  - Treba osigurati da su na sva grla za sijalice postavljene sijalice.
  - Pažnja! U slučaju da je potrebno ukloniti pokvarenu sijalicu iz grla lampe mora se isključiti napajanje. Isključite FI sklopku ili automatski prekidač odnosno uklonite osigurač. Postojeći prekidač je u položaju ISKLJUČENO.
  - Isključivanje lampe na prekidaču fleksibilnog kabla nije dovoljno u slučaju kvara. Utikač se mora izvući iz utičnice.
  - Da bi se smanjio rizik od davljenja, fleksibilno ožičenje povezano sa ovim uredajem mora biti efikasno pričvršćeno za zid kada je ožičenje na dohvati ruke.